

KORIN AELEPALE

Poll-ni KORIN-Yambuma Pepá

PENGA AELEPA Topa Sirim

Bukele

Poll-ni Pepá Topa Sirim Ilinga Ung-Pulu Mare

Ung-pulu tale ilinga buk-gomú 682 kene 759
kene molemú kanui.

‘“Korin Kumbi-Lepale” nilimulu pepále Poll-ni ui topa sipa kene penga kaliimbus mare omba purum kene ya “Korin Aelepale” nilimulu pepá akili kolea-auli Korin muluring Krais-nga yambuma kene Korin lirim kolea Akaya propinj muluring Krais-nga yambuma kene pepá topa sirim.’ niku piliilimili (Korin Aelepale 2:13, 7:5 kanui).

Yi mare-ni Korin-yambumandu gólu toku niku mele: “Pulu Yili-nga ung-sikama ung-bo tonjukumulu. Poll-ni gólu topa nimba kis-silimú. Poll yu Yesos-ni “Nanga kongunale tenji-pui.” nimba liipa mundurum yi te mólu.” niring-na piliipa kene Poll-ni pepá ili topa sirim. Poll-ni síka walsekale gólu mele turum. “Ombú.” nimba ena te makó turum akiliinga-pe buni mare wendu omba yu pumba tirim kupulanumele pipi sirim kene naa purum. “Gólu tambu.” nimba naa nirim akiliinga-pe ‘Yunga ungele yambuma naa piliangi.’ niring yima-ni yu “Ombú.” nimba kene naa urumeliingga “Yu gólu tuli yili. Yunga ungele naa piliangi.” niring. Akiliinga ung mare Poll-ni nirim mele Korin Aelepale kolomong-auli 1-7 molemú.

Kolomong-auli 8-9selenga sukundu Korin-yambuma kolea Judia distrik Krais-nga yambuma liiku tapunjungíndu ku-moni mare liiku máku toku muluringeliinga Poll yu nondupa omба liimbaliingga “Wela liiku máku toku pora sangi.” nirim.

Penga kelepa kolomong-auli 10-13 sukundu Juda-yi mare gólu toku ung-bo tunjuli yimandu Poll-ni nimba mele: “Na Yesos-ni “Nanga kongunale tenji-pui.” nimba liipa mundurum yi te sika moliu. Eni molemelena sika ombú. Ombu kene Yesos-ni “Nanga kongunale tenji-pui.” nimba liipa mundurum yili moliáliingga teku kis-silimele yima sika ung-mura sipu makurumbu.” nirim. Poll yu sika mulurum mele ung-pulu te bukelinga alsena “1. aposel” molemú.

Poll-ni Yesos Krais-nga kongunale andupa tinjirim kene buni pulele yu-kene wendu urum, akumanga ung pulele ya Korin Aelepale molemú. Ung kanuma 4:8-9, 6:4-5, 7:5, 11:16-33 molemú.

Ya ung-pulele pora nikem.

**Kolomong-Auli 1-7 Yesos-ni
“Nanga Kongunale Tenji-Pai.”
Nimba Liipa Mundurum Yima
Pulu Yili-ni Kongun Sirim Mele
Poll-ni Nimba Sirim Ungma**

*1:1-2 Poll-ni Pepá Tombandu Pulu Monjupa
Turum Ungma*

¹ Na Poll, Pulu Yili-ni na makó turum kilia Krais Yesos-ni “Nanga kongunale tenji-pui.” nimba liipa mundurum yili, na-kene oliunga ,Krais-nga ungele piliili, angin Timoti-kene wasie molupulu kene pepá ili topu siker.

Pulu Yili-nga yambu-talape kolea-auli Korin molemelema kene, Pulu Yili-nga yambu kake tilima kolea Akaya propinj sukundu koleamanga pali molemele yambumanga pali pepá ili eni topu siker.

² Oliunga Lapa Pulu Yili kene Auli Yesos Krais-seleni eni we kondu kolkulu, ‘Eni numanu waengu nipili taka-niku molangi.’ niangli.

1:3-11 Poll-ni Pulu Yili-Kene “Angke” Nirim Ungele

³ Oliunga Auli Yesos Krais-nga Pulu Yili molemú, yunga Lapa molemúko, yi akili yu kondu kululi ulu-pulele pelemú Lapale, yu ,oliu-kene bunima wendu olemú kene, ‘Numanu tondulu pupa waengu nipili molangi.’ nimba liipa tapunjilimú Pulu Yiliko, yu kape nimbu bi paka tunjamili. ⁴ Yu, oliu-kene bunima wendu olemú kene ‘Eni numanu tondulu pupa waengu nipili molangi.’ nilimú Pulu Yili. ‘Ui oliu-kene bunima wendu olemú kene Pulu Yili-ni oliu ‘Numanu tondulu pupa waengu nipili molangi.’ nimba liipa tapunjilimú mele yambu mare bunima wendu ombá kene aku-siku ‘Numanu tondulu pupa waengu nipili molangi.’ niku manda liiku tapunjungí.’ nimba yu-ni oliu aku-sipa liipa tapunjilimú.

⁵ „Oliu-ni yambuma manda liipu tapunjupu ‘numanu tondulu pupa waengu nipili molangi.’ nimuláliinga pulele i-sipa:

Krais ui mindili nurum mele ekupu oliu yandupa mindili nombu molemulu, aku-sipako ,Pulu Yili-ni Krais liipa tapunjupa ‘Numanu tondulu pupa waengu nipili mulupili.’ nirim,eliinga oliu ‘numanu tondulu pupa waengu nipili molangi.’ nimba liipa tapunjílimú. ⁶ Oliu mindili nombu bunima melemulu kene ‘Eni numanu tondulu pupa waengu nipili molku, mindili nolkemela kupulanum-na wendu oku, molku kunjingí kupulanum-na pungéliinga tepa liili ulu akili eni kene pípili.’ nimbu aku-sipu mindili nombu bunima melemulu. Pulu Yili-ni oliu ‘numanu tondulu pupa waengu nipili molangi.’ nilimáliinga oliu kelepu tondulu mundupu molemulu kene ulu kanili-ni oliu-ni ‘eni numanu waengu nimba tondulu pupili molangi.’ nimbu kapula liipu tapunjulemulu kanu-kene oliu mindili silimele kene molemulu mele eni aku-siku mindili silimele kene eni kepe numanu tondulu mundupa aima tondulu pupili táka-niku mulungíko. ⁷ Oliu piliilimulu, ‘Eni-kene buni te ombá kene tondulu munduku piliilimili mele enembu naa kolku tondulu puku aima tondulu munduku piliiku mulungíko.’ nimbu tondulu mundupu piliikumulu. ‘Eni oliu-kene tapú-topu molupu, mindili wasie nolemulu mele eni oliukene tapú-topu molupu wasie numanu tondulu pupa waengu nipili molemuluko.’ nimbu piliipu kene ‘Eni aku-siku mulungí.’ nimbu tondulu mundupu piliilimulu.

⁸ Angmene, ya kolea Esia propinj na-kene bunima sika wendu urum mele ‘Eni mimi-siku pilangi.’ nimbu sambu. Ulu buni aulima-ni na liirimeliinga ‘Na aima kolumbunje.’ nimbu pilirindu. ⁹ Sika nanga numanu sukundu kot tinjirim piliipu kene ‘“Kulupili.” nikemnje.’ nimbu piliipu kene ‘Kolumbu.’ nimbu pilirindu. Akiliinga-pe Pulu Yili-nga kongun tinjirindeliinga buni kanuma wendu urum kene ‘‘Nanga tondulale-ni na Pulu Yili-nga kongun teliu.’ nimbu naa piliambu.’ nimba ulu akili wendu urum. Pulu Yili, yambu kulúlima ‘Lomburuku ola molangi.’ niilimú yili, yunga tondulaliinga mindi na-ni kongun ima teliu. ¹⁰⁻¹¹ Ulu wendu urum kanili-ni na kolumbu tirindu akiliinga-pe ya niker Pulu Yi akili-ni na tepa kona liirim. Aku-sipako penga na-kene buni aku-sipa te wendu ombá kene liipa tapunjupa na wendu liimba. ‘Penga-penga-kepe, eni ‘Poll liipu tapunjamili.’ niku nanga Pulu Yili popu toku mawa tinjingéliinga bunima aku-sipa alsupa wendu ombá kene Pulu Yili yu-ni na sika taki-taki liipa tapunjupa ‘Ulu te naa tipili.’ nimba wendu liimba.’ nimbu tondulu mundupu piliipu moliu. Yambu pulele-ni nanga niku Pulu Yili mawa teku ‘liipa tapunjupa tepa liipili.’ ningí kene piliipa kene mawa tingí mele tenjipa na tepa konjumba kene yambu pulele-ni piliiku kanuku kene Pulu Yili-ndu niku mele: “Angke. Poll kene ,yu-kene wasie mindili núngi yima, liiku tapunjukunu teku líínele manda tinu.” ningí.

1:12—2:4 Poll Numanu Topele Topa Korin Naa Purumeliinga “Gólu Naa Turundu.” Nirim Ung Te

¹² Na andupu teliu mele numanale-ni piliipu kene ‘Ulu tirinduma pali tepu kunjurundu. Walse kepe tepu kis naa sirindu.’ nimbu piliiliu mele eni manda nimbu sikerumanga numanu siker. Na eni-kene mulurundu kene Pulu Yili-ni kanupa ‘kake tili uluma’ nimba kanolemúma mindi numanuna pepa, na numanu tale naa pípili eni-kene sumbi-sipu molupu ulu mare tirindu mele piliipu kene ‘Molupu kunjurundu.’ nimbu piliipu numanu siker. Ulu akuma numanale-ni piliipu tirindu kene makoleana piliipa kungnjuli ulu te-ni na liipa naa tapunjurum. Pulu Yili-ni na we kondu kolupa kene liipa tapunjurumeliinga na aku-sipu andupu mulurundu. ¹³⁻¹⁴ Pepá topu siker ili eni kanuku sundungí ungma topu naa siker. Eni manda kanuku ung-pulele sumbi-siku piliingí mele tokur. ‘Eni piliiku teangi.’ nimbu piliiker mele i-sipa: Sika ui na tirindu mele pulele eni mare piliiku sundulimele akiliinga-pe ‘oliunga Auli Yesos ombá enale wendu ombá kene ,eni liipu tapunjurundeliinga molku konjulemele mele , piliipu kene nimbu para sipu numanu sipu kape nimbú mele aku-siku ekupu eni pali na tepu moliu mele piliiku kene yambuma anjanju niku siku numanu siku kape niangi.’ nimbu piliiker.

¹⁵ „Na-ni eni penga manda kape nimbú mele, eni ekupu na kape ningí mele, „Sika aku-siku tingí.” nimbu tondulu mundupu piliipu kene ‘Eni wale tale-siku numanu kai pípili molangi.’

nimbu na-ni “Eni molemelenā ui ombú.” nirindu kanili. ¹⁶ Na numanale-ni piliirindu mele i-sipa: ‘Kolea Masedonia propinj pumbundu ui eni mulungína ombu kene, penga Masedonia pumbu. Penga Masedonia mundupu kelepu eni mulungína kelepu yandu ombú kene eni na kolea Judia distrik “Alsuku pui.” ningí.’ nimbu piliirindu. ¹⁷⁻¹⁸ “Aku tembu.” nirindu mele numanale-ni naa piliipu kene we nirinduye? Nani “I tembu. I tembu.” nimbu, nimbu panjiliu mele mana-yambuma-ni numanu tale pípili ulu te naa tingíndu gólu toku “Temulú.” nilimele mele na aku-sipu naa niliu. Ulu te tembundu “Sika tembu.” niliu. Naa tembundu “Sika naa tembu.” niliu. Pulu Yili-ni numanu topele-mapele naa topa sika nilimú mele na-ni aimā ili sika niker: Ulu te “Mólū.” nimbúndu “E.” nimbu, “E.” nimbúndu “Mólū.” nimbu, tere lepu aimā naa niliu.

¹⁹ Na kene Saillas kene Timoti kene oliu-ni eni muluringna ombu Pulu Yili-nga Málu Yesos Krais-nga temanele topu sirimulu, yi kanili-ni “Sika” nimbaliinga “Mólū.” naa nilimú; “Mólū.” nimbaliinga “Sika” naa nilimú, aimā mólu! Yu-ni “Tembu.” nilimú mele aimā sika taki-taki telemáliingga „na yunga kongun tinjili yili-ni niliu ungmanga gólu te naa-ko pelemú. ²⁰ Pulu Yili-ni “I-sipu tembu. I-sipu tembu.” nimba, nimba panjurum ulu kanuma sika wendu ombá pulu yili Krais yunu kanili. Akili piliipu kene „Pulu Yili-nga ungele yambuma nimbu sipu kene, Krais-nga bili piliipu lepu kene “Ili sika temba.” nimbaliinga aku-sipu Pulu Yili-nga bi

paka tonjulemulu. ²¹ Na kepe eni kepe Pulu Yili-ni tondulale silimú-na Krais-kene tondulu mundupu tapú-topu molemulu. „Oliu yunga kongun tenjangi.” nimba, Pulu Yili-ni oliu makó topa, ²² ‘Oliu yunga yambuma molemulu.’ nimbu piliamili.’ nimba oliunga numanuna sukundu Pulu Yili yu-ni ‘Nanga’ nimba bi topa, ‘Oliu-ni pilipu kene ‘Oliu sika yunga yambuma.’ nimba makó turum. Penga sika yunga mélema pali oliu simba.’ nimbu piliamili.’ nimba isili-ui yunga Minéle ‘oliunga numanuna mulupili.’ nimba sirim. ‘Méle te ku-moni auli-tepa pulimú kene ‘Liamili.’ nimbu kene ‘Méle kanili nosilimú yambale-ni ‘Penga ku-moni pali kamu oku singí.’ nimba pilipili.’ nimbu kene mélale we lipili ui ku-moni koltale mele sipu kene yandu olemulu, aku-sipa mele.»

1:23 —2:4 Korin-Yambuma Muluringna Poll Wela Naa Purumeliingga Ung-Pulele (1:12 pulu monjuku kanui)

²³⁻²⁴ „Na “Ombú.” nimbu kene naa orundele gólu turundu lem, Pulu Yili-ni nanga numanuna kanupa gólu turundu akili mokeringa nimba para sipili. Akiliinga-pe gólu naa tokur. Na-ni eni buni te naa simbundu kolea-auli Korin kelepu wela naa urundu. ‘Eni ‘Krais-nga ungele sika.’ niku tondulu munduku piliilimiláliingga ‘Eni tondulu munduku piliiku molangi.’ nimbu na eninga yi-auliele molupu, eni nokambu.’ kapula naa nimbú. Eni tondulu munduku piliilimili ulu akili-ni eni tondulu munduku molemeláliingga ‘Eni numanu sangi.’ nimbu eni-wasie tapú-topu kongun telemulu. Akili Pulu Yili walsiku

piliiku kene “Poll naa urumeliinga pulele nimba sikemele sika nikem-nje?” niku walsilkimelanje yu-ni “Sika nikem.” nilka.

2

¹ Akiliinga, na-nanu numanale-ni piliipu kene nimbu piliirindu mele i-sipa: ‘Na eni mulungína kelepu ombu wale tale-sipu buni simbu kene kapula naa temba.’ nimbu piliipuliinga naa urundu. ² Na-ni eni mulungína ombu buni te silka kene numanu kis panjiku molkemelanje pe yambu nae-ni na numanu simbu uluma tenjilkaye? Na ombáliinga eni numanu buni pípili molkemelanje pe na numanu simbu uluma nambi-siku liiku tapunjulkemelaye? „Na-ni eni buni simbu kene eni numanu buni pípili molku kene aku-siku numanu simbu ulu te manda naa telkemela..” ³ Aku-sipu piliipu kene ‘Eni ui numanu topele toku molangi. Penga na ombú kene oliu numanu sipu kapula-kapula molamili.’ nimbu na-ni ‘buni simbuma ui piliangi!’ nimbu pepá te ui topu sirindu kanili. Na piliiker, ‘Na numanu siliu kene eni kepe numanu silimele. Numanu naa siliu kene eni numanu naa-ko silimele.’ nimbu piliiker. ⁴ Sika na-ni eni pepá te topu sirindu kene ‘eni ui teku muluring mele piliipuliinga, pepá tombundu na kamelena aima mindili tepa numanu buni tipili kola tepu molupu kene pepále topu eni sirindu. ‘Mindili sambu.’ nimbu naa sirindu. ‘‘Na-ni eni numanu aim a lava monjulemú.’ niku piliangi.’ nimbu topu sirindu.

*2:5-11 ‘Yambu Te-ni Eni Tepa Kis-Simba Kene
‘Mania Pupili.’ Niku Munduku Kelangi.’ Nirim
Ung Te*

⁵ Akiliinga-pe ,andi Korin-yi te-ni tepa kis-sirim, yi kanili-ni buni te sirim buni akili na naa sirim. Ulu buni akili eni sirim, eninga yambu mare-ni buni akiliinga mindili nuring. Na-ni tondulu mundupu naa nimbündu ,“Eni pali mindili nuring.” ni naa niker, “Mare mindili nuring.” niker. ⁶ Yambu pulele-ni yi kanili tepa kis-sirimeliinga ,mani siku, mindili siring kanili kapula mele. ⁷ Manda akiliinga penga ekupu yu mindili siring kanili ‘yu buni aim auli te-ni yu aim aima topa mania mundumba.’ niku, ekupu ‘Undupasele kanupili.’ niku mindili siring mele munduku kelku yu-ni ulu-pulu-kis tirimele ‘Mania pupili.’ niku kelku yu kondu kolku, numanu waengu sipili ulu mare tingi lem kapula. ⁸ Akiliinga, ‘Yu aim aika numanu monjulemele mele piliipili aim aima niku sai.’ nimbu tondulu mundupu mawa teker.

⁹ Ui na-ni eni pepá topu sirindeliinga pulele i-sipa mele: ‘Na-ni eni manda lepu, “Teai.” niliu mele eni piliiku kene taki-taki piliiku liiku telemele mola mólunje, piliambu.’ nimbu pepá kanili topu sirindu. ¹⁰ Yi kanili-ni tepa kis-sirim ulele eni ‘Mania pupili.’ niku kanuku konde tenjikimele mele na-ni kepe ‘Mania pupili.’ nimbu kanupu konde tenjikur-ko. Yi kanili-ni kanupu konde tenjimbu ulu te sika tepa kis-sirim lem kórunga ‘Mania pupili.’ nimbu kanupu konde tindu. Eni kondu kolupu lipu tapunjupu Krais kanupa mulupili kanupu

konde tenjiliu. ¹¹ ‘Kurumanga nuim, Setenga tondulale-ni oliu topa mania naa mundupili. „Krais-kene wasie tondulu mundupu molamili.’ nimbu aku-sipu oliu teku kis-silimele yambuma teku kis-silimele uluma ‘Mania pupili.’ nimbu kanupu konde tenjamili. Seten-ni oliu „Kraisnga yambuma molemuláliingga, kundi topa ‘Topu mania mundambu.’ nimba ulu telemúma pali piliilimulu kanili.

*2:12-13 Poll Kolea-Auli Toras Taon-na Pupa
Kene Taitas Naa Kanurumeliingga Numanuna Buni
Tirim Ungele (7:5-7 kene wasie)*

¹² Ui na Krais-nga temani-kaiéle topu simbundu kolea-auli Toras taon-na purundu kene Auliele-ni na akuna kongun manda tembu kupulanumele liipa sumbi sinjirim mele mokeringa lirim kanurundu. ¹³ Akiliinga-pe nanga angin Taitas akuna naa „omba, mulurum korupu kelepu kene nanga numanale waengu naa nirimeliingga Toras-yambumandu “Molai.” nimbu mundupu kelepu Masedonia propinjina purundu.

*2:14-17 Krais-nga Kongun Tinjiring Yima
Yunga Tondulale-ni Gi Niku Muluring Ung Te*

¹⁴ „Sika na numanu waengu naa nirim, akiliinga-pe Pulu Yili-ni taki-taki oliu „Yesos-ni ‘Yunga kongunale tenji-pai.’ nimba liipa mundurum yima, liipa tapunjilimú, oliu buni te wendu olemú kene Krais-nga tondulale-ni tondulu pupili molupu, Pulu Yili yunga talapena-yambuma numanu sipu molemulu, akiliinga na-ni yuntu “Angke”

niker. Pulu Yili-ni oliu liipa tapunjilimáliinga Krais yu molemú mele ulu tembama pali temani topu silsiliipu andolemulu. Ung ili mura tolemú, koleamanga pali piliiku kapula tenjilimele. ¹⁵ Krais-nga mura kaiéle tolemú-na Pulu Yili-ni oliu aku-sipa mele mura kaiéle tolemú piliilimú. Mura kaí tolemú akili yambumanga pali, mindili nolkemela kupulanum-na wendu oku molku kunjingí kupulanum-na pulimelé yambumanga kepe mindili noku molku kis-singí kupulanum-na pulimelé yambumanga kepe, suku-singina mura tolemú. ¹⁶ Akiliingape mura akili-ni ung tale nilimú. Mindili nungí kupulanum-na pulimelé yambuma-ni „Krais-nga temani-kaiéliinga, murale piliilimili kene lkupandi tolemú. Mura kanili enini „mini pali, kulgú ulu-pulele pelemáliinga aku-sipa lkupandi tolemú. Molku kunjingí kupulanum-na pulimelé yambuma-ni „temani-kaiéliinga, murale piliiku kene, enini kona molku konjuku mindi pungí ulu-pulele pelemú murale piliilimili. Penga lupa-lupa piliingí. „Krais-nga temani-kaiéle-ni yambu mare molku kunjingí ulu-pulele kapula silimú akiliinga-pe yambu mare molku kis-singí ulu-pulele silimú, akiliinga „Krais-nga temani-kaiéle andupa topa simba, kongunale nae-ni kapula tembaye? „Oliuliu manda mólu..“ ¹⁷ Yi puleleni telemele mele oliu aku-sipu naa telemulu kanili. Pulu Yili-nga ungele mimi-siku naa nikugólu toku méle taropu mele toku ku-moni pulele liilimele mele oliu aku-sipu naa telemulu. Pulu Yili-ni oliu kongun ili silimáliinga Krais-kene wasie tere lepu molupu oliunga numanu sumbi-

sipa pípili Pulu Yili-ni kanupa mulupili yunga ungma yambuma nimbu silimulu.

3

*Kolomong-Auli 3 Krais-ni Liipa Mundurum
Yima Pulu Yili-ni Penga Nimba Panjipa Mi Lirim
Ung Konaliingga Kongunale Tenjilimele. Ung-Kona
Akili Olandupa; Ung-Uiele Mandupa Mele Ung Te*

*3:1-6 Pulu Yili-ni Ung-Kona Mi Lepa Nimba
Panjurum Ungeliingga Kongun Tinjili Yambu-
manga Ung Te*

¹ „Akiliingga-pe ‘aku-sipu teliu’ niker akili, na-ni alsupu pulu monjupu nanu kape nimbu nanga bili nanu paka tombu tekerye? Mola yambu mare-ni telemele mele piliipu kene tembundu ‘Na tepu moliu mele eni piliangi.’ nimbu ‘Yambu te-ni pepá tunjupili.’ nimbu membu ombu eni liipu ora simbuye? Mola pepá aku-sili te eni ‘Na liipa tapunjupili.’ niku na pepá membu pupu yambuma liipu ora simbale manda toku singíye? ² Na moliu mele yambuma liipa ora silimú pepá akili eni Korin Krais-nga yambu na-ni numanu monjuliuma mindi. Na moliu mele ‘kanamili.’ niku kene yambuma-ni eni Korin-yambuma kambu mele toku piliilimili. ³ Eni Krais-ni pepá topa mundurum molemele mele we-yambuma-ni kanolemele. Na-ni kongun teliu akili-ni Krais-ni pepá kanili turum. „Akiliingga-pe,“ pepá kanuna penjollo-ni ung te naa turum; kona molemú Pulu Yili-nga Minéle-ni pepá kanili turum. Pulu Yili-ni yunga kíli-ni ku-karaselenga

bi topa Moses sirim mele tengā pepá naa turum;
eni yambumanga numanuna turum.

⁴ Aku-sipu nikereliinga pulele i-sipa mele:
Krais-ni nanga numanuna ung nimba silimú-na
piliipu kene ‘Pulu Yili-ni na sika ‘yunga kongun
tenjani.’ nimba makó turumele mundupa naa
kelepa kongun teliu ili liipa tapunjupa tondulale
silimú. Kongun nanga mólu.’ nimbu piliipu
kene aku-sipu numanu tale naa pípili tondulu
mundupu niker. ⁵ Kongun teliu ili ‘Nanga
tondulale-ni kapula teliu.’ aimā manda naa
nimbü. Na tondulu te naa pelemú. Pulu Yili
yu-ni na tondulu silimú-na na-ni kongun ili
kapula teliu. ⁶ Pulu Yili-ni nimba panjipa mi
lirim ung-konaliinga kendemande-yili ‘molani.’
nimba yu-ni tondulu silimú-na moliu. Ung-
kona nimba panjipa mi lirim akili ui ,Moses
mulupili Pulu Yili-ni Isrel-yambuma ung-mani
sipa ku-ni ola, bima topa ,“Teai.” nimba,, nimba
panjipa mi lirim mele mólu; ung-kona nimba
panjipa mi lirim akili Pulu Yili-nga Minéle-ni
“Wendu om̄a pípili.” nirim. Pulu Yili-ni ui
Moses-ndu “Yambuma ung-mani si.” nimba yu
nimba sirim ung kanuma-ni yambu mini pali
kulungí ulu-pulele silimú; akiliinga-pe ,Pulu Yili-
nga, Minéle-ni oliu kona molupu konjupu mindi
pumulú ulu-pulele silimú.

*3:7-18 Pulu Yili-ni Penga Nimba Panjipa Mi
Lirim Ung Konaliinga Tondulaliinga Ung Te (3:1-
18 pali)*

⁷ Pulu Yili-ni ku-karaselenga ung-mani topa
,Moses, sirim ung-mani akuma-ni yambu molku

kis-siku mindi pungí kupulanumele akisinjirim, akiliinga-pe ‚ung-mani kanuma, wendu urum kene Pulu Yili-nga tondulu talang puliele kene wasie wendu urum. Tondulu talang puli kanili Moses-nga kumbi-kerale panda turum kene, ena kanolemele kene monguma takele telemú mele Isrel-yambuma yunga kumbi-kerale kanuring kene eninga monguma takele tirim-na kapula naa kanuring. Akiliinga-pe penga ‚ena mare omba purum kene, ‚Moses-nga kumbi-kerina, talang purum kanili pora nirim. Kululi ulupulele pirim ung-mania wendu urum kene aku-sipa tondulu talang puliele kene wendu urum lem ⁸ ‚penga ekupu yambu kona molku konjuku mindi puli ulu-pulele molemú Pulu Yili-nga, Minéle-ni silimú mélale-kene wendu olemú tondulu talang puliele aima olandupa tondulu naa pumbaye? ‚Aima pumba..⁹ Yambuma teku kis-silimelaliinga mindili nangi.’ nimba kongun telemú mélale méle-tondulu te wasie wendu urum lem ekupu yambuma ‚liipa tapunjupa, ulu-pulu-kísima mundupa kelepa enini liipa sumbi sinjilimú kongun telemú mélale méle-tondulu te wasie wendu okum méle-tondulu akili aima ola-kilia naa pumbaye? ‚Aima pumba..¹⁰ Ekupu wendu okum tondulu talang puli akili aima lakupa tondulu talang puli olandupale. Ui wendu urum tondulu talang puli akili aima mandupa. Akili ulu te mólu mele. ¹¹ Pe ‚Pulu Yili-ni mulú Sainai akuna ola ung uiele nimba panjipa mi lepa ung-mani sirim ungma, pora nimbándu wendu urum ungma tondulu talang puliele-kene wendu urum lem ekupu ung

kona nimba panjipa mi lekem ungele pora naa nimba, pepa mindi pumba ungele-kene wendu okum tondulu talang puliele aima ola-kilia naa pulimúye?

*3:12—4:6 Pulu Yili-ni Penga Nimba Panjipa
Mi Lirim Ung-Konaliinga Kongun Tinjili Yima-ni
Mundu-Mong Naa Tenjiku Kongun Telemele Mele
Ung Te (3:1—4:6 pali)*

¹² Pe ekupu, ‘Pulu Yili-ni ung kona nimba panjipa mi lekemaliingga kongunale-ni yambuma aima sika liipa tapunjupa konjulimú, ung kona akili sika pora naa nimbá.’ nimbu tondulu mundupu piliipuliinga, ‘Yambuma pali piliangi.’ nimbu mundu-mong naa tepu mokeringa nimbu silsiliipu anduliu. ¹³ Na Moses-ni tirim mele naa teliu. ‘Nanga kumbi-kerina talang pulimále kumbulupa pora nimbá tekem mele Isrel-yambuma naa kanangi. ‘Tondulu talang purum mele we telemú.’ niku piliangi.’ nimba Moses-ni mulumbale te liipa yunga kumbi-kerale pipi sirim. ¹⁴ ‘Moses-ni yunga kumbi-kerale pipi sirim, akiliingga-pe Isrel-yambumanga numanuma méle te-ni pipi sirim mele we silimú. Yandupa-yandupa ekupu kepe Moses-ni yunga kumbi-kerina pipi sirim mulumbalele Isrel-yambuma-kene we lelemáliingga Pulu Yilinga ungele piliingí piliipa kungnjuliele eninikene naa pípili Pulu Yili-ni nimba panjipa mi lirim ung uieliinga ungma molemú bukele we kambu toku kanuku ung-pulele naa piliiku molemele. Yambu te-ni ‘Krais-nga yambu te

molambu.' nimba yu-kene tapú-toku molem-bele kene mindi Krais-ni mulumbalele wendu liinjilimáliinga Isrel-yambuma-kene we lelemú mulumbalele wendu naa purum. ¹⁵ Aima sika yandupa-yandupa ekupu enaliinga kepe Moses-ni turum bukna molemú ungma kanuku kambu tolemelema piliilimili kene mulumbale kanili-ni eninga numanuma we panda tolemú.

¹⁶ Akiliinga-pe yambu te numanu topele topa Auliele molemúna pulimú kene ‚Auliele-ni, mulumbale kanili yambaliinga numanuna wendu liinjilimú, ‚Moses Pulu Yili mulurumna pumbandu mulumbalele kumbi-kerina wendu liipa purum mele,. ¹⁷ Auliele yu Mini kanili. Pe yambu te Auliele-nga Minéle-kene tapú-topa molemú yambale, ‚Pulu Yili molemúna pupu molambu.' nilimú kene, méle te-ni yu manda pipi naa silimú. ‚Ung-manima mola kululi ulu-pulele mola ulu-pulu-kísele, akumanga te-ni yu kapula naa nokupa, manda pipi naa simba., ¹⁸ Akiliinga, oliu ‚Krais-nga yambuma, pali méle te-ni kumbi-kerima panda topa pipi naa silimáliinga oliunga kumbi-kerima kariyapa mele angiliipa Auliele-nga tondulu talang pulieliiinga mini-mana tiliele akuna pelemále yambuma liipu ora silimulu kanolemele. Aku-sipu tepu molamili yunga tondulu talang puliele oliu-kene pepa olandupa-olandupa tondulu pupa telsiliipa pulimú kene oliu kepe yu-mele au talupu yu tepa molemú mele olandupa-olandupa manda lepu telsiliipu pulimulu. Auliele yu Minéle, akili-ni ulu akili telemú.

4

Kolomong-Auli 4 Yesos-ni Liipa Mundurumna Yunga Kongun Tenjilimele Yima Ma-ni Tili Mingima Mele Molemeláliinga Ung Te

¹ „Pulu Yili-ni ung-kona nimba panjirimele olandupa, akiliinga tondulu talang puliele olandupa, yambuma aku-sipa liipa tapunjilimú, akiliinga, Pulu Yili-ni na kondu kolupa ‚Tepu konjambu.’ nimba, temani-kaí ili andupu topu siliu kongunale sirimeliinga piliipu kene ‚bunima wendu olemú kene, ‚Enembu tokum. Kongunale kelambu!’ naa niliu. ² Mo toku tili uluma kene, pipili tili uluma kene, kórunga liipu bulu sirindu. Gólu tuli uluma naa tepu, Pulu Yilinga ungele alowa naa teliu. Pulu Yili-ni kanupa mulupili ‚Yambuma-ni pali eninga numanale-ni piliiku kene na Pulu Yili-nga kongunale tenjiliu mele kanuku kene ‚Sika sumbi-sipa telemú.’ niku pilangi.’ nimbu na-ni ung-sikale mokeringa nimbu para siliu. ³ Mola temani-kaiéle topu siliu kene sika méle te-ni pipi simba kene naa pilííngi lem molku kis-singí koleana pulimú kupulanum-na pulimelé yambuma aku telemú. ⁴ Yi-nuim Kraisele yu aimá Pulu Yili mele tiliele molemú. ‚Krais-nga tondulu talang pulielinga temani-kaiéliinga talang pupa pa tinjiliele naa kanangi. ‚Kanuku kene enini we kondu kolupa ‚Tepu liimbu.’ nilimú yi-nuim Kraisele kanuku piliingéliinga naa kanangi.,’ nimba ya ma-koleale nokulemú pulu-yi ‚gólu tuli kuru Seten, yu-ni ‚Krais sika.’ niku naa piliilimili yambumanga numanale-ni piliingí

kupulanumele pipi sinjilimú kene sika naa kanolemele.

⁵ ‘Na yi kaiéle moliu.’ nimbu temani topu naa siliu kanili. Na-ni nimbu mele: “Yesos, ‚Pulu Yili-ni ‘oliu nokupa konjumba yi te liipu mundumbu.’ nimba makó turum yi-nuim, Kraisele yu Auliele. Yesos-ni nandu “Ti.” nirim mele tepu, na eni ‚Krais-nga Korin-yambumanga, kendemandeyili moliu.” niliu. ⁶ Akiliinga pulele i-sipa mele: “Kolea súmbulu túlina pa tipili.” nirim ‚kene *Ui-Pulu-Pulu 1:3*

ma-koleana pa tirim, Pulu Yi kanili
yu-ni oliunga numanuna sukundu pa
tinjirim.

‘Oliu-ni ‘Pulu Yili-nga tondulu talang puliele-ni
Krais-nga kumbi-kerina pa tepa talang
pulimú.’
nimbu piliamili!’ nimba aku tirim.

⁷ Akiliinga-pe ma-ni telemele mingi, ‚akuma yambuma-ni kanuku kene numanu naa mon-julemele mingi, akumanga suku yambuma-ni eninga méle kaí ku ola-kilia púlima pan-jilimele aku-sipa mele méle kaí niker ili oliu kangi tondulu naa pili yima-kene pelemú. Aku telemáliinga yambuma kanuku kene ‘Tondulu aima kaí olandupale na-kene pelemú ili nanga tondulu te mólu. Pulu Yili yunga tondulale mindi pelemú.’ niku piliingí. ‚Na ma-ni tili mingi kisele mele moliu-na kanuku kene na kape naa ningí, akili kaí..’ ⁸ Taki-taki, koleamanga pali, na-kene bunima wendu olemú akiliinga-pe akili-ni na kamu topa mania naa mundulimú; ena

marenga na tembu mele numanale-ni piliipu sunduliu akiliinga-pe nanga numanale kamu kis lepa tepa bembu naa silimú; ⁹ Nanga ele-tu yima-ni na teku kis-singí telemele akiliinga-pe Pulu Yili-ni na mundupa naa kelelemú; enini na tolemele akiliinga-pe na kamu toku naa konjulemele. ¹⁰ Yesos turing kulurum mele takitaki na ‘Mindili nokunu kolani.’ niku na teku kis-siku nanga kangiele tolemele akiliinga-pe naa kolupu we kona moliu ulu kanili-ni Yesos kamu naa kulurum, we kona molemú mele liipa ora silimú. „Na tolemele kene Yesos-ni na liipa tapunjilimáliinga kona moliu akili Yesos kona naa molkanje na manda naa liipa tapunjulka kanili.„

¹¹ Akiliinga pulele i-sipa mele: Na kona moliu yili-ni Yesos-nga kongunale tenjiliáliinga yambuma-ni na toku kunjingí telemele kene nanga kangikundu kululi ulu-pulele pelemáliinga kolka akiliinga-pe naa kolupu we kona moliu akiliinga nanga kangiele-ni ‘Yesos kona molemú mele pilangi mokerenga lipili.’ nimba liipa ora silimú. ¹² Akiliinga, „kongun telialiinga, kululi ulu-pulele na-kene kongun telemú akiliinga-pe ‘Mindili nombu kulundu lem ulu te mólu.’ nimbu temani-kaiéle andupu topu siliáliinga, kona mululi ulu-pulele eni-kene kongun telemú.

¹³⁻¹⁴ Ui yi te-ni nirim, Pulu Yili-nga bukna molemú mele i-sipa:

“Pulu Yili-ni sika na tepa liipa
buni telemú mele wendu liimba.”
nimbu tondulu mundupu piliipu kene

aku-sipu nirindu.” *Konana 116:10*
 nirim mele na-ni aku-sipu “Sika” nimbu tondulu mundupu piliipu kene yambuma nimbu siliu. ‘Yi te-ni Auli Yesos kulurum kene topa makinjirim yi akili-ni na kepe eni kepe oliu Yesos-kene wasie topa makinjipa yu mulurumna liipa memba pumba.’ nimbu piliipu kene ‚kululi ulele kene kona mululi ulele-selenga ungele aku-sipu, mundu-mong naa tepu andupu nimbu siliu. ¹⁵ Na-kene aku-sipa bunima wendu olemú akili eni ‚Krais-nga yambuma’ tepe liimbandu wendu olemú. ‘Pulu Yili-ni we kondu kululi ulele-ni anju-anju pupa yambu pulele tepe liil-imáliinga yambu pulele anjupa-anjupa Pulu Yili-kene “Angke” niku yu kape niku bi paka tonjangi.’ nimba ‚ulu buni akuma na-kene wendu olemú.‘

4:16—5:10 Yesos-ni Liipa Mundurum-na Yunga Kongun Tenjilimele Yima Enembu Naa Kolku Kongun Tondulu Munduku Telemeláliinga Ung-Pulu Te

¹⁶ Aku ‚teliu ulele-ni eni aku-sipa tepe liil-imú, na kene eni kene oliu aku-sipa ulu kaíma wendu ombá mele, piliipu kene ‚bunima na-kene wendu olemú kene, ‘Apa, enembu tokum. Kongunale kelambunje!’ nimbu numanuna buni pípili naa moliu. Sika nanga kangiele kolemú akiliingga-pe taki-taki mini numanusele kona pupa mindi pelemú. ¹⁷ Aku teliáliinga pulele i-sipa mele: Na-kene buni wendu olemúma yu ulu auli te mólu; yu ena laye-kolte wendu olemú. ‘Ulu buni kanuma-ni Pulu Yili tondulu ta-lang puliele-kene molemúna pupu yu-kene wasie

kolea aimá kaí akuna molumbulú kupulanumele akisinjilimú.’ piliipu kene ‘Ulu ili aimá méle tondulu auliele; buni wendu olemúma penta nilimú.’ nimbu piliiliu. ¹⁸ Akiliinga, na mongale-ni kanoliu mélema ‘Mimi-sipu kanambu.’ naa niliu; naa kanoliu méle kanuma ‘Aima kanambuka!’ nimbu moliu. ‘Mongale-ni kanoliu mélema pora nimbá. Naa kanoliu mélema taki-taki lepa mindi pumba.’ nimbu piliipu kene ‘Buni na-kene wendu olemú akuma ulu penta nílima.’ niliu.

5

5:1-10 Mulú-Koleana Angiliimú Lkumanga Molumuláliingga Ung-Eku Te (4:16—5:10 pali)

¹ Aku-sipu piliipu molemulu mele nikereliingga ‚ung-pulu te i-sipako:’ Oliu piliikumulu, oliunga ya mana-kangiele, sell-lku melale, sukundu molemulu. Akili purumbá tikisingí kene Pulu Yili-ni ‚lku,’ kona te ‘Oliu molamili.’ nimba tepa mimi telemále oliu simba, lku kanili manayambuma-ni takolemele kanu-sili lku te mólu. Kanili mulú-koleana taki-taki angiliipa mindi pumba lkuli. Akili oliu piliilimulu. ² ‚Penga aku-sipa lkuna sukundu molomulú, akiliinga-pe isili-ui ya ma-koleana lku ilinga molupu kene, ‘Oliu sukundu molomulú, lku konale ‚Pulu Yili-ni,’ aimá pakunjipili!’ nimbu waka kólupu numanuna kola tepu molemulu. ³ ‘Akili ‚wale-pakuli mele, pakonjumba kene penga giu-gau naa molomulú.’ nimbu piliipu kene ekupu ‚aku-sipu tepu molemulu..’ ⁴ Oliu sell-lku ilinga molupu kene ‘Mulumbale te naa pakupu we molemulu.’ nimbu piliipu ‘Mulú-koleana lkuli

pakámuluka!' nimbu buni-ni kolupu numanuna kola tepu molemulu kanili. 'Ekupu pakupu molemulu kangiele posupu, topu mundamili.' nimbu aku-sipu naa nikimulu. 'Kangi kolumba ili kona molupa mindi pumbale-ni panda topa, topa mania mundumba.' nimbu 'Oliunga mulú-koleana angiliimú kangiele pakamili.' nimbu molemulu.⁵ Pulu Yili yunu 'Oliu kona molupa mindi puli kangima pakangi.' nimba oliu isili-ui liipa sumbi-sinjipa kene, 'Penga mulungí niker mele aimá sika mulungí.' niku piliangi.' nimba isili-ui 'yunga' Minéle oliu sirim. 'Méle te kumoni auli-tepa pulimú kene 'Liamili.' nimbu kene 'Méle kanili nosilimú yambale-ni 'Penga ku pali kamu oku singí.' nimba piliipili.' nimbu kene mélale we nusunjupili ui ku-moni koltale-melee sipu kene yandu olemulu aku-sipa mele..'

⁶⁻⁷ Pe ekupu, 'Pulu Yili-ni oliu Minéle sirim, yu-kene wasie molemulu.' nimbu piliipu kene, 'Pulu Yili-ni nirim mele sika wendu ombá.' nimbu piliipu kene, na-kene bunima wendu olemú kene enembu naa kolupu taki-taki numanu tondulu pupili moliu. Sika penga wendu ombá mele numanale-ni mindi piliipu kene 'Aima sika wendu ombá.' nimbu tondulu mundupu piliiliu. Mongale-ni kanupu kene 'Sika lam.' nimbu naa kanoliu. 'Na ya manakangieliinga sukundu molupu kene Auliele kene yunga koleana wasie naa molembulu.' nimbu piliiliu.⁸ 'Akiliinga-pe' na-ni ui niker mele al-supu nikerkó: 'Bunima wendu olemú kene kepe penga wendu ombá mele piliipu kene, enembu naa kolupu numanu tondulu pupili moliu. 'Na

mana-kangiele isili-ui mundupu kelepu Aulieenga koleana pupu yu-kene wasie molkumbulanje aima kaí.’ nimbu numanuna piliipu moliu.

⁹ Akiliinga, ma-koleana kangiele kene mulundu lem, mola ma-koleana lkuma kene sulu-tepu mulundu lem Auliele-ni kanupa kaí piliilimú uluma tembundu mindi numanu kimbu-sipu moliu. ¹⁰ Krais-ni oliu kot tenjipa piliimba kene kupulanum tengalupa pumba yambu te naa molemú. Oliu pali yunga kumbi-kerina pupu angiliimulú. Akili piliipu kene aku-sipu ‘Auliele-ni kanupa kaí piliilimú uluma teambu.’ nimbu piliipu moliu. Penga yunga kot-na angiliimulú kene ui ya ma-koleana kangima-kene molupu oliu tepu kaí tirimulu mola tepu kis-sirimulu mele piliipa apurupa kene méle kalomba.

5:11—6:2 Oliu Pulu Yili-Kene Alsupu Kapula-Kapula Molumuláliinga Ung Te

¹¹ Akiliinga, ‘Kotna angiliimulú.’ nimbu piliipu, Auliele-kene mundu-mong tenjipu liipu ai siliu mele piliipu kene ‘na Krais-nga kongun tinjili yili molupu niliu mele kene, Krais-ni oliu penga molupu kis naa simulú kupulanumele akisinjirim mele kene, ung akusele, yambuma ‘Sika’ niku tondulu munduku piliangi.’ nimbu aima tondulu mundupu nimbu siliu. Na numanale-ni piliipu uluma tepu moliu mele ‘yambu mare-ni piliiku sunduku gólu tolemele akiliinga-pe, Pulu Yili-ni sumbi-sipa kanolemú. ‘Eni kepe na-ni teliu mele eni kanuku numanale-ni piliiku kene ‘Ung akili sika.’ niku pilíngi lem kapula.’ nimbu piliiker.

¹² Ung i niker akili-ni ‘Eni na ‘yi kaiéle’ niku piliangi.’ nimbu ‘nanga bi ola-kilia mulupili.’ nimbu alsupu naa niker, mólu. ‘Eni na teliu mele kanuku kaí piliiku, ‘Poll-ni telemú mele yi mare-ni kanuku sunduku yunga ung-bulkundu gólu toku ninjilimele mele yambuma naa piliiku,’ yu sika molemú mele piliingí kene kapula.’ niku manda anju-anju numanu siku niku singí kupulanumele liipu ora sambu.’ nimbu niker. ‘Yambu mare-ni yambu tengā numanuna molemú mélale naa kanuku, mongale-ni kangiele mindi kanuku kaí piliiku yu kape niku yunga bi paka tonjuku ung nilimele mele na akusiku kanuku kene gólu toku nilimele yimandu manda pundu toku ung sika mare kapula niku sangi.’ nimbu ung ima niker. ¹³ ‘Yi kanumaní na moliu nilimele mele aku-sipu, sika na kelep tundu lem aku kapulako. Pulu Yili-nga kongun tenjimbundu aku-sipu kelep topu moliu. Mola na numanu sumbi-sipa pípili ‘kongun tepu, mulundu lem eni liipu tapunjumbundu aku-sipu ‘tepu, moliu.

¹⁴ Krais-ni na numanu monjulemú mele piliipu kene kongun ili manda mundupu naa kelepu, ‘Yambu mare-ni na kanuku kis piliingí kene ulu te mólu.’ nimbu, we ambulupu moliu. Na piliiliu: Yi tiluele yambumanga pali kulunjurum akiliinga oliu pali kulurumuluko. ‘Akili sika tirim.’ nimbu aimá tondulu mundupu piliipu kene, yu-ni na aimá lakupa numanu monjupa kene aku-sipa tinjirim mele piliipu kene ‘Kongun teliu ili naa tindu lem kapula naa temba.’ nimbu kongunale we tepu moliu. ¹⁵ Akiliinga-pe oliu

yambumanga pali nimba we naa kulunjurum. 'Oliu ,Krais-nga, kona molemulu yambuma oliuliu tepu molomulú mele numanale-ni piliipu naa molamili. Oliunga nimba kolunjupa lomburupa ola mulurum yili mindi piliipu molupu yu kanupa kaí piliimba uluma mindi tepu molamili.' nimba yu-ni oliunga nimba aku tinjirim.

¹⁶ Aku-sipu piliipu kene na ui Krais-nga ungma naa piliipu numanu topele naa topu kene mananumanale-ni piliipu yambuma apururundu mele lupa; ekupu aku-sipu yambuma naa apuruliu. Numanu-uiele pirim kene sika ui Krais kepe aku-sipu apurupu, yu mulurum mele piliipu sundurundu, akiliingga-pe ekupu yu aku-sipu piliipu naa apuruliu. ¹⁷ Akiliingga, yambu te Krais-kene tapú-topa molemú kene Pulu Yili-ni yambu kanili 'Yu yambu konale mulupili.' nilimú, yu sika yambu konale molemú. Ui tepa kis-sipa mulurum uluma kamu mania purum. Ekupu ulu konama ,yu-kene, wendu olemú. ¹⁸ Ulu kona ima pali Pulu Yili-ni mindi telemú. Oliu ui yu-kene ele-tu mulurumulu mele 'Ekupu aku-sipu naa molamili. Oliu-kene yu-kene kapula-kapula molamili.' nimba Krais oliu sirim akili-ni oliu yu-kene kapula-kapula molemulu. Aku tepa kene 'yambuma yu-kene ele-tu molemele mele munduku kelku na-kene kapula-kapula molamili.' nimba ,Pulu Yili-ni, kongun akili na sirim.

¹⁹ Oliu Pulu Yili-kene aku-sipu kapula-kapula molemuláliinga pulele i-sipa mele: Krais-ni oliunga nimba tinjirimeliinga Pulu Yili-ni oliu mana-yambuma-kene yu-kene ele-tu naa

molupu kapula-kapula molomulú kupulanumele liipa sumbi sinjirim. Aku tinjirimeliinga Pulu Yili-ni yambumanga ulu-pulu-kísima mundupa kelepa, ‘aku teku kis-siringeliinga kot naa ten-jimbu.’ nirim. Penga ‘Yambuma-kene na-kene kapula-kapula molamili.’ nimba Pulu Yili-ni “Ung kanili yambuma niku sangi.” nimba kongun akili na sirim. ²⁰ Na aku-sipa makó topa kongunale sirimeliinga na Krais-nga kerale manda lepu molupu yu-ni nandu “Yambuma ninjui.” nilimú mele ungma andupu yambuma nimbu sinjiliu. Akili i-sipa mele: Pulu Yili yu-ni ‘Enini i-siku i-siku teangi.’ nimbándu nandu “Ninjui.” nirim mele andupu ninjiliu. Pe ekupu na-ni Krais-nga kerale manda lepu molupu yunga alko topu eni aimá tondulu mundupu mawa tepu kene “Pulu Yili-kene ele-tu mele molemelále munduku kelku yu-kene wasie kapula-kapula molangi.” niker. ²¹ Ulu-pulu-kis te naa tirim yili Pulu Yili-ni ‘Yi kanili-ni oliunga ulu-pulu-kísima tepa liipa mipili.’ nimba yu sirim. Aku tirimeliinga yu sika ulu-pulu-kis tili yi te mele tirim. Pulu Yili-ni aku tirimeliinga oliu Krais-kene wasie tapú-topu molupu kene Pulu Yili-ni oliu kanupa kene ‘Yambu sumbi-nílima.’ nimba piliilimú.

6

¹ Na Pulu Yili-kene kongun tapú-topu tepu molupu kene ya nindu ung kaniliinga ung te wasie eni tondulu mundupu nimbú teker: “Eni Pulu Yili-ni we kondu kolupa kene ,eni liipa tapunjupa tepa kunjurum ulu kanili, ‘We naa

tirim. Tirim ulele we mania naa pupili.’ ni-angi. ‘Ui eni we kondu kolupa kene tepa liirim kene muluring mele ekupu aku-sikuko molangi. Numanu topele toku ulu-pulu kaíma naa teku mulungí kene kapula naa temba.’² niker. ² Niker akiliinga ung te Pulu Yili-ni nimba mele:

“Na-ni eni we kondu kolumbu tirindu enale
wendu urum kene
eninga ung niringma, piliirindu.
Eni mindili nolkemela kupulanum-na
wendu liipu
na-kene wasie molku kunjingí
kupulanum-na
liipu monjumbu enale wendu urum
kene
eni liipu tapunjupu tepu liirindu.”

Asaya 49:8

nirim. Na-ni eni aimá nimbu siker: Piliai. Pulu Yili-ni nirim ena akili aimá ekupu. Ekupu Pulu Yili-ni yambuma we kondu kolumba enale. Ekupu Pulu Yili-ni yambuma tepa liipa, mindili nolkemela kupulanum-na wendu liipa yu-kene wasie molku kunjingí kupulanum-na liipa monjumba enale.

6:3-13 Poll-ni Krais-nga Kongun Tinjirimeli-inga Mindili Nurum Mele Ung Te

³ ‘Nanga kongunale mania naa pupili, ung-taka naa tonjangi.’ nimbu yambuma na kanuku kis piliiku ungele naa piliiku liingí ulu te naa teliu. ⁴ Akili mólu. ‘Yambuma-ni na kanuku kene ‘Pulu Yili-ni kendemande-yili moliu.’ niku piliangi.’ nimbu aku teliu. Na-kene ulu mare wendu olemú kene teliu mele kanuku kene ‘Yu

sika Pulu Yili-nga kendemande-yili.’ niku piliingí uluma i-sipa mele:

‘Bunima, na₁-kene wendu olemú kene ‘Emembu tokum.’ naa nimbu, tondulu mundupu moliu;

ulu buni lupa-lupama na-kene wendu omба,
na teku kis-silimele uluma wendu omба,
na mindili nombu moliu uluma wendu olemú.

⁵ ‘Ena marenga, enini na kimbulu-ni toku,
ena marenga, ka siku,

ena marenga, yambuma-ni pali na-kene arerembi kolku nangale toku lkisiku sukundu-sukundu oku máku toku na teku mundu-mong tenjilkemelako.

Na kongun mindili sipu tepu,

ena marenga, uru naa pepu,

ena marenga, engle-ni kolupu moluuko.

⁶ ‘Yambuma-ni na kanuku kene ‘Pulu Yili-nga kendemande-yili molemú.’ niku piliingí mele i-sipako:’

Na ulu kake tílima tepu,

piliipa kungnjuli kaiéle ambulupu,

ólo-pangí tipili molupu,

yambuma kondu kolupu tepu konjiliu;

na Mini Kake Tiliele-kene tapú-topu molupu,

yambuma numanu monjiliu ulu akili gólu naa topu aimá sika numanu monjiliu;

⁷ sika ungma nimbu,

Pulu Yili-nga tondulale-ni kongun teliu;

yambuma ele tingíndu ele kupanda mélema kima ekendu-ekendu gi siku ambululimele mele na aku-sipu ulu sumbi nílima ambololiu;

⁸ yambu mare-ni nanga bili paka tonjuku,

mare-ni nanga bili toku mania munduku;
 mare-ni nanga ung-bulkundu ninjiku,
 mare-ni na kape nilimele.

Kongun sikama sumbi-sipu teliu akiliingga-pe nandu “Kongunale nu gólu toku tekenu.” nilimele;

⁹ yambuma-ni na kanuku bi silimele akiliingga-pe “Wasie molamili.” naa niku, liiku bulu silimele.

Wale mare ‘Aima kolkur.’ nimbu piliiliu akiliingga-pe kona pupu we moliu.

‘Na teliu mele kanuku kis piliiku kene ‘Munduku kelkunu numanu topele tani.’ niku, mani singíndu tolemele akiliingga-pe na toku naa kongnjulemele.

¹⁰ Na taki-taki numanu kis pulele pelemú akiliingga-pe ‘Akili temba nomba tipili.’ nimbu numanu sipu moliu;

korupale moliu akiliingga-pe yambu lupama ‘Kamakoma molangi.’ nimbu kupulanum te akisinjiliu;

méle tiluri kepe naa nosiliu akiliingga-pe méle lupa-lupama pali nosiliu.

‘Yambuma-ni na kanuku kene ‘Yu sika Pulu Yilinga kendemande-yili molemú.’ niku piliangi.’ nimbu aku-sipu tepu moliu.,

¹¹ Korin-yambuma, na-ni ung te mo naa topu, pali enindu nimbu para siker. Na-ni eni aim lakupu numanu monjiliu. ¹² Na-ni eni ‘Kondu naa kolupu mundupu kelambu.’ aimakapula naa niliu akiliingga-pe eni na ‘Kondu naa kolupu mundupu kelamili.’ nilimeláliinga ‘numanu tiluna naa pupili molemulu.’ ¹³ Lapalii-ni eninga

kangambulamandu nilimele mele ekupu na-ni ‘Eni nanga kangambulama.’ nimbu kene enindu i-sipu niker: ‘Na-ni eni numanu lakupu monjiliu mele eni na aku-siku numanu lakuku monjangi.’ nimbu niker.

6:14 —7:1 Krais-nga Yambuma Pulu Yili-nga Lku Kake Tiliele Molemeláliinga Ulsukundu Molemele Yambuma Kene Tiluna Tapú-Toku Naa Molangi Ung Te

¹⁴ Krais-nga yambuma ‘Krais sika’ niku naa piliilimili yambuma-kene tiluna tapú-toku naa anduku, tapú-toku kongun naa teku, méle taropu tapú-toku naa tai. Ulu-pulu-kísma kene ulu sumbi-nílima kene liiku tere leku kapula kongun tinglíye? Pa tiliele kene súmbulu tuliele kene elsele nambi-sikulu tapú-toku mulunglíye? ‘Akili aimá kapula mólu, akiliinga „tiluna tapú-toku naa molai.” ¹⁵ Krais kene kurumanga nuim tepa kis-sili „Seten,” kene numanu tiluna pupili molembeleye? Krais-nga ungele piliilimili yambuma kene Krais-nga ungele naa piliilimili yambuma kene numanu tilu-sipa pelemúye? ¹⁶ Pulu Yili molemú lku-tembollaliinga lku-sulamina kake tilina kuru kuyungí mélema kapula meku puku popu tungíye? Oliu, kona molupa mindi puli Pulu Yili-nga sulamina kake tiliele molemulu, yu oliu-kene molemú kanili. „Yu-kene aku-sipu molemuláliinga, ung te Pulu Yili-ni ui nirim kanili. Yu-ni nimba mele: “Na nanga yambuma-kene tiluna tapú-topu molupu,

eninga suku-singina molupu enini wasie
andumulú.

Na eninga Pulu Yili molumbu;
enini nanga yambuma mulungí.”

nirim. *LLipai 26:12, Isikiel 37:27*

¹⁷ „Ya niker, akiliingga

‘Auliele-ni nimba mele:

“Ulsukundu-yambuma kene, we-mélema
angnjiku

 CAPE niku popu tolemele yambuma
 kene,”

enini-kene tiluna naa molku,

munduku kelku puku

 kolea tenga-lupa molu-pai.” *Isikiel
20:34,41*

“Kalaru mululi mélema Ulsukundu-
yambuma-ni

 angnjiku popu tolemele mélema, kene
ulu-pulu-kis pelemú mélema kene

kanuma naa ambolku,

 méle akuma-kene ulu te naa teai.”

Asaya 52:11

“Naa ambulungí kene

na-ni “Molamili wai.” nimbu

 eni yandu liimbu.” *Jeremaya 32:38*

¹⁸ “Na eninga Lapale molumbu,
 eni nanga kangambulama mulungí.

Na Pulu Yili,
 mélemanga pali tondulale pelemú yili-

ni
 aku-sipu niker.” nirim.’ *Samuel
Aelepale 7:14,8*

kanili.

7

¹ Nanga numanu monjiliu angmene, Pulu Yili-ni ‚yunga yambu mulungí yambuma‘,-kene akusipa nimba panjurum ungma eni-kene na-kene pelemáliinga piliipu kene, kangikundu kepe numanukundu kepe minikundu kepe kalaru monjulemú uluma mundupu kelepu, Pulu Yili-kene mundu-mong tepu liipu ai sipu kene ulu kake tili sikama tepu molamili.

7:2-16 Korin Krais-nga Yambuma-Kene Ulu-Pulu-Kis Te Pirimele Penga Numanu Topele Toku Kanuku Kis Piliiringeliinga Poll Aima Numanu Sirim Ung Te

² Eni ‚alsuku, na numanu lakuku monjai! Na-ni ‚enenga, yambu te tepu kis naa sipu, ‘Yambu te tepa kis-sipili.’ nimbu ulu te naa tepu, gólu topu yambu tengalupa mélema torolupu naa liipu, ulu akuma naa tirindu. ³ Akiliinga-pe aku niker ung kanili-ni na-ni ‘Eni teku kis-síngi.’ nimbündu naa niker. ‚Akiliinga-pe eninga yambu te tepu kis naa sirindu akiliinga na nambimuna liiku bulu siki miliye?‘ Na-ni ui enindu nindu mele i-sipa: “Na-ni eni aimatondulu mundupu numanu monjuliáliinga eni numanu monjiliu mele ulu te-ni kapula topamania naa mundumba kululi ulele-ni kepe, wekona molupu kene buni te wendu ombá ulu te-ni kepe, eni numanu monjupu ‘tapú-topu molemulu mele molamili.’ nimbu moliu kupulanumele kapula pipi naa simba.” nirindu. Na-ni

eni aku-sipu numanu monjuliáliinga “Teku kis-sikimili.” naa nilka. ⁴ Na-ni enindu nikerale ‘piliiku naa sundungí. Uluma pali sumbi-siku teku kunjingí.’ nimbu tondulu mundupu piliipu kene enindu sumbi-sipu nikerale. ‘Eni telemele mele yambuma piliangi.’ nimbu eni aimaa olandupa kape nimbu temani topu siliu. Ulu buni pulele wendu olemú kene eni molemele mele piliipu kene na aimaa numanu lakupu sipu numanu tondulu olandupa pupili moliu.

⁵ „Aku-sipu moliáliinga pulele niambu:„ Ui na kolea Masedonia propinj pupu kene, „eni Korin-yambuma molku kis-siring mele piliipu kene, numanu waengu naa nipili laye-kolte kepe kapula naa mulurundu. Na-kene ulu buni lupa-lupama wendu urum. Yambuma-ni na-kene ele mele teku tombulku ung pulele niring; numanuna sukundu buni tepa mini-wale purum-na kapula naa mulurundu. ⁶ Akiliingga-pe Pulu Yili-ni yambu aimaa numanu buni pípili molemelema ‘numanu waengu nipili molangi.’ nilimú Pulu Yi kanili-ni na ‘numanu waengu nipili mulupili.’ nirim kene Taitas na mulurunduna urum akiliingga na numanu waengu nipili mulurundu.

⁷ Akili sika akiliingga-pe yu na mulurunduna urum akili-ni mindi Pulu Yili-ni na ‘numanu waengu sipu molambu.’ ni naa nirim, mólu. Eni Korin-yambuma Taitas yu ‘numanu waengu sipa mulupili.’ niring akili-ni Pulu Yili-ni na ‘numanu waengu sipu molambu.’ nirimko. Taitas-ni nandu „eni teku molemele mele nimba sirim piliipu kene na numanu aimaa olandupa si rindu uluma i-sipa mele:„ “Na kanamilika!” niku waka

kolku, na ui teku kis-siku, na teku numanu kis panjinjiring mele munduku kelku alsuku numanu topele toku eni na-kene ‘kapula-kapula molamili.’ niku numanu pulele liiku munduring mele nimba sirim piliipu kene na numanu aimo olandupa sirindu.

⁸ Na-ni pepá ui topu mundurundele kanuku kene eni sika buni tirim akiliinga-pe akili mandako, ‘na-ni pepá topu sirindu mele piliiku tiringeliinga’ ena laye-kolte eni numanu buni pípili muluring akili ulu te mólu. Sika na-ni pepá topu eni sirindele-ni eni ena laye-kolte mindili nuring kene piliipu kene kondu tirim akiliinga-pe ⁹ ekupu na numanu siker. Na-ni eni buni sirindu akiliinga numanu naa siker. Eni buni sirindu akili-ni eni numanu topele tunjurundu akiliinga na numanu siker. Pulu Yili yu-ni ‘Ulu buni akili eni-kene wendu upili.’ nirima na-na-ni pepá topu sirindu akili-ni eni laye-kolte kepe tepu kis naa sirindu. ¹⁰ Eni Pulu Yili-ni buni silimú akili-ni ‘Eni teku kis-silimele mele kanuku kis piliiku numanu topele toku, mindili nolkemela kupulanum-na wendu oku, yu-kene wasie molku kunjingí kupulanum-na pangí.’ nimba liipa monjulemú-na akili kaí, ulu te mólu. Akiliinga-pe mana wendu olemú ulu buni akuma-ni kululi ulu-pulele wendu olemú.

¹¹ Eni piliiku kene, Pulu Yili-ni buni ili silimú akili-ni ulu kaí lupa-lupama eni-kene wendu olemáliinga ‘papu silimú’ niku mimi-siku piliiku molangi. Buni akili-ni ulu kaí lupa-lupama eni-kene wendu olemú mele i-sipa:

Ui we muluring akiliinga-pe topele toku

ekupu ‘Ungma mimi-sipu piliipu, ulu-pulu-kis te oliu-kene naa pípili aimá sumbi-sipu molamili.’ niku telemele ulele kene,

yambuma eni gólu toku ‚Toku kis-silimele.‘ nilimele ungma eni mong toku ningíndu toya toku telemele ulele kene,

‘eniga yi te-ni tepa kis-silimú kene, eni pipili kolku yu ung-mura silimele ulele kene,

‘Yi te-ni tepa kis-sirim kene ulu te naa tepu we mulurumulaliinga Pulu Yili-ni oliu “teku kis-sikimilieliinga mong liikimele akiliinga enini mindili nangi.” nimbá.’ niku, minwale munduku molemele ulele kene,

‘Oliu ‚Poll alsupu, kanámuluka. ‚Yu-kene, kapula-kapula molamuluka.’ niku molemele ulele kene,

yi te-ni tepa kis-silimú kene eni tondulu munduku yu liiku sumbi silimele ulele kene,

‘tepa kis-silimú yili, ‚Tepa kis-silimáliingga pundu tupili’ niku tondulu munduku telemele ulele kene,

ulu kaí telemele kanuma-ni pali ulu-pulu-kis eni-kene pímele eni naa ambulúngi mele liipa ora sipa, akiliinga mong te wendu ombá kene eni-kene “Pundu tangi.” nimbá mong te naa pekem mele liipa ora silimú.

¹² Akiliinga, sika eni buni sirim pepále na-ni ui topu sirindu akiliinga-pe ‘Yi te-ni tepa kis-sirim.’ nimbu piliipu kene pepá kanili topu naa sirindu. ‘Yi kanili-ni yambu te tepa kis-sirim.’ nimbu piliipu kene topu naa sirinduko. Yambu talenga mendepulu pepá topu eni naa sirindu. ‘Eni na aimá lakuku numanu monjulemele mele

Pulu Yili kanupa mulupili eni-enini aima piliiku konjangi.' nimbu pepá kanili eni topu sirindu. 'Pepá topu kene "Ne tepa kis-sirim yili-kene teai." nirindu mele piliiku kene sumbi-siku tiring ulu kanili-ni eni na numanu aima lakuku monjulemele mele liipa ora silimú.' ¹³ Akiliinga 'nani eni pepá kanili topu sirindu kene kanukulinga muluring mele kanuku kis piliiku numanu topele toku, teku kunjuring mele piliipu kene, na numanu waengu nipili mulurundu.

Pe akiliinga mindi numanu waengu nipili numanu sipu naa mulurundu. Taitas numanu lakupa liipa mundupa kene eni muluringna urum kene eni pali yu liiku tapunjuringelinga Taitas yu numanu waengu nipili mulurum akili kanupu kene na numanu aima ola-kilia sirindu. ¹⁴ Sika ui Taitas piliipa mulupili eni kape nirindu ung kanuma yu pupaliinga kanurum kene 'Aima sika nim.' nimba kanurumeliinga na pipili naa kulurundu. Ui enindu ung nirindu ungma aima sika nirindu mele penga Taitas piliipa mulupili eni kape nirindu ungele aku-sipa sikako. ¹⁵ Taitas eni muluringna urum kene eni mini-wale munduku mundu-mong teku 'Papu únu. Wasie molamili.' niku, yu-ni ung nirim mele liiku ai siku piliiku liiku tiring mele kanurum mele ekupu alsupa piliipaliinga eni kondu kolupa numanu olandupa monjulemú. ¹⁶ Ekupu na piliiker, 'Eni uluma pali sumbi-siku teku kunjingi.' nimbu tondulu mundupu piliipu kene na numanu sipu moliu.

Kolomong-Auli 8-9 Poll-ni

**Krais-nга Korin-Yambumandu
“Kolea Judia Distrik Krais-nга
Yambu Molemelema Ku-Moni
Sangi Liiku Máku Tangi.” Nirim
Ung Te**

8

*8:1-15 “Kolea Judia Distrik Muluring Krais-nга
Yambumanga ‘Ku-Moni Liipu Tapunjupu Samili.’
Niku Wewu-Siku Liiku Máku Tangi.” Nirim Ung
Te*

¹ Kapula, angmene, ekupu ,ung te-lupa ni-ambu,: ‘Masedonia propinj Krais-nга yambu-talape molemelema pali Pulu Yili-ni we kondu kolupa liipa tapunjurum-na molemele mele eni piliangi.’ nimbu ya nimbu siker: ² Yambu kanuma-kene buni pulele wendu urum, aima mindili nuring uluma-ni enini ,‘Molku kun-jingínje mola molku kis-singínje.’ nimba, manda munjurum kene enini aima auli-teku numanu siku muluring. Enini aima korupa pupili muluring akiliingga-pe ,‘Krais-nга yambu-talape mare mélema mólu tolemúma, enini ku-moni mélema liipu tapunjupu samili.’ niku ku-moni pulele wewu-siku siringko. ³ Enini tiring mele ,‘kanupu kene, na-ni ‘Eni Korin-yambuma pil-iangi.’ nimbu para sambu. Masedonia propinj yambuma-ni ‘Ku-moni simulú.’ niring mele siku kene, penga alsuku mare wasie ola-kilia liiku siringko. Eni-enini numanale-ni piliiku kene ⁴ na aima tondulu munduku mawa teku kene niku mele: “Pulu Yili-nга yambu kake tili ,kolea

Judia distrik molemelema kolea marenga Kraisnga, yambuma-ni ku-moni liiku máku toku singí tekemele oliu-ni kepe wasie liipu tapunjupu samili.” niring.⁵ Aku niring kene piliipuliinga ‘Enini ku-moni singí.’ nimbu piliirindu akiliingape enini aku-siku mindi naa tiring. Eni-enini ui Auliele siku kene, penga mindi Pulu Yili-ni “Teai.” nirim ung te piliipu na-ni eninindu nirindu ungma numanu tale-tepa naa pípili ‘Aima piliipu liipu teamili.’ niku sumbi-siku tiringko.

⁶ „Masedonia propinj yambuma-ni aku-siku tiringeliinga piliipu kene, eni Korin-yambuma-ni Judia distrik yambuma, we kondu kolku liiku tapunjuring ulele pulu monjuku tiring kene ‘Taitas-ni eni ku-moni liiku máku tungí mele liipa tapunjupili.’ nimbu eni muluringna “Pui.” nimbu liipu mundurundu mele ‘Aku-siku liiku tapunjungí ulele kamu pora nipili.’ nimbu yu alsupu eni molemelena liipu mundumbu teker.⁷ Eni ‘Teamili.’ nilimele uluma pali aimatondulu munduku olandupa telemele kanili. Kraisnga ungele ‘Sika’ niku tondulu munduku piliingíndu aimatola-kilia tondulu munduku piliiku munduku naa kelemele. ‘Aku-sipu piliipu molemulu mele yambuma piliangi.’ niku tákaniku naa nilimele. Tondulu munduku yambuma niku silimele. Eni aimatola-tepa piliipa kungn-juli pípili Pulu Yili-nga ungele piliiku molemele. Numanu tale naa pepa gólu tuli ung te enikene naa pípili ‘Pulu Yili-nga ungele aimatola-kilia piliipu tepu molamili.’ nilimeleko. (Na-ni eni pulu monjupu numanu munjurundeliinga)

eni na aim a olandupa numanu monjulemeleko. Ulu akuma ola-kilia telemele mele ekupu akusiku ‘Yambuma liipu tapunjupu ku-moni samili.’ nilimele ulu kaí akili kepe olandupa teangi.

⁸ Ya eni Korin-yambuma “Teangi.” niker akili eni tondulu mundupu mani sipu naa niker. ‘Eni Korin-yambuma numanu monjulemele mele akili aim a sika telemelenje manda monjupu piliambu.’ nimbu ‘Yambu mare-ni yambu lupama kondu kolku ‘aima liipu tapunjamili.’ nilimele mele piliangi.’ nimbu, nimbu siker. ⁹ Oliunga Auli Yesos Krais-ni eni we kondu kolupa kene tirim mele eni piliilimili. Yu-ni méle pulele lupa-lupama nusurum akiliinga-pe yu-ni ‘Eni liipu tapunjambu.’ nimba kene yu yi-korupale mulurum. ‘Na korupa pumba kene eni méle pulele lupa-lupama nusingí.’ nimba eninga nimba yu ‘korupale molambu.’ nimba yi-korupale mulurum.

¹⁰ ‘Ku-moni liiku máku toku singéliinga,’ na-ni tingí mele piliiker mele niambu: ‘Punie uieliinga eni ‘Liipu tapunjamili.’ niku, ku-moni mare pulu monjuku liiku máku turing kanili ekupu kamu liiku máku toku pora sangi.’ niker. Koleamanga pali yambuma-ni penga ‘Liipu tapunjamili.’ niring akiliinga-pe eni Korin-yambuma-ni kumbi-leku ‘Liipu tapunjamili.’ niku, kumbi-leku ku-moni liiku máku turingko. ¹¹ Aku-sipaliingga ui liiku tapunjungíndu numanu siku kumbi-leku ‘Liipu tapunjamili.’ niring mele ekupu aku-siku piliiku kene lupa-lupa ku-moni ambolku molemelema mimi-siku piliiku kamu ku-moni singíma liiku máku tangi. ¹² Yambu

te-ni 'Yambuma aimaa liipu tapunjambu.' nimba kene yu-ni nosilimú mélemanga méle mare numanu sipa liipa yambuma tapunjupa silimú kene yu-ni silimú mélema Pulu Yili-ni kanupa kaí piliilimú. 'Yambu te-ni 'Liipu tapunjambu.' nilimú kene, Pulu Yili-ni yundu "Nu ku-moni kene méle naa nosulluma liikunu si." ni naa nilimú kanili.

¹³ Na-ni 'Yambu mare mindili nolemelema mindili naa noku, mindili naa nolemelema mindili nangi.' nimbu naa niker. 'Na-ni eni pali mélema kapula-kapula nosangi.' nimbu niker.

¹⁴ Ekupu eninga we nosulimele mélema mólu tolemú yambuma liiku tapunjungí. Kanu-kene penga walse eni mélema mólu tomba kene eni ekupu liiku tapunjuku mélema sikimili yambuma méle pulele nosuku kene eni liiku tapunjungí kene kapula-kapula mulungí. ¹⁵ 'Kapula-kapula teku mulungéliinga, ung te Pulu Yili-nga bukna molemú. Akili i-sipa mele:

'Yambuma langi-maana liiku máku turing kene,
pulele liiringma tondulu olandupa naa
nusiring;
wallú teku liiringma mólu naa turum.

'Pulele liiringma kepe wallú teku liir-
ingma kepe,
kapula tirim.' *Wendu Uring 16:18*
nimba bukna molemú kanili.

8:16—9:5 Poll-ni "Taitas Kene Yi Tale Kene Eni Korin-Yambuma-ni 'Ku-Moni Nosilimelema Puku Lii-Pangi.' Nimbu Eni Molemelena Liipu Mundumbu Teker." Nirim Ung Te (8:1 pulu monjukunu kanui)

16 Na-ni ‘Eni kondu kolupu liipu tapunjambu.’ nimbu piliiliu mele Pulu Yili Taitasnga numanuna mulurumeliinga Taitas-ni ‘Eni kondu kolupu liipu tapunjambu.’ nimba piliipa molemúko, akiliingga Pulu Yili-kene “Angke” niker. **17** „Taitas aku-sipa piliipa molemáliingga na-ni yundu nimbu mele: “Korin-yambuma molemelena pukunu, yambuma liiku tapunjukunu “Ku-moni singíma kamu liiku máku tangi.” pukunu ni-pui.”, niker kene piliipaliingga numanu sipa ‘Aima aku-sipu te-pumbu.’ nikem. Yu-ni yunu numanale-ni piliipa ‘Aima aku-sipu teambu.’ nimba piliipa molemú akiliingga „na-ni aku-sipu Pulu Yili-kene “Angke” niker.„

18-19 Oliunga angin te “Taitas-kene wasie tapútoku pangli.” nimbu liipu mundukur, temanikaiéle andupa topa silimáliingga yi akili Kraisnga yambu-talapema-ni pali ‘Yu kapula telemú.’ niku kape nilimele yili. Yi kanili makó topu liipu mundukureliinga ung-pulu te wasie pelemúko. Ku-monima liipu kene „Jerusalendu, simulúndu membu pumulú kene Krais-nга yambu-talapema-ni pali yi kanili makó toku kene “Oliu-kene wasie tapú-toku pang.” niring. Aku-siku niring piliipu kene yu eni Korin-yambuma molemelena “Pui.” nimbu yu liipu mundukur. Kondu kolupa „liipa tapunjuli, kongun kanili ‘Yambuma Auliele kape ningí kene yunga bili ola pemba.’ nimbu ‘Aima teamili.’ nimbu molemulu. ‘Oliu-ni ‘Enini aimi liipu tapunjamili.’ nimbu molemulu mele kepe kanangi.’ nimbu kumoni kanuma membu pumulú. **20** ‘Eni kumoni pulele liiku tapunjuku singíma oliu-ni liipu

kene „Jerusallem membú pumulú kene ku-moni siring,“ yambuma-ni „‘Oliu-ni ku-monima tepu bembá sirimulu.’ niku, ‘oliunga ung-bulkundu ninjiku ung-mura naa sai.’ nimbu ‘oliunga anginele enini kanuku kaí piliiku kape nilime-lale kene wasie tapú-topu andamili.’ niker.
21 ‘Kondu kululi kongun ili temulú kene Auliele-ni ‘Teku konjukumele.’ nimba kanupili.’ nimbu ku-moni singí kanuma mimi-sipu nokupu kaí tembu teker. Akiliinga-pe akili mindi mólu. ‘Yambuma-ni kepe tekemulu mele kanuku kene ‘Teku konjukumele.’ niku kanangiko.’ nimbu ‘Angin kanili wasie teamili.’ niker.„

22 Oliunga angin te ‘Elsele-kene wasie tapú-toku pangí.’ nimbu liipu mundukurko. Yi kanili-ni wale pulele kongun tondulu mundupa mimi-sipa tirim mele kanurundu. Ekupu kepe ‘Korin-yambuma-ni aimá sika ku-moni liiku tapunjuku singí.’ nimba tondulu mundupa piliipaliinga “Eni molemelena aimá pambu.” nimba molemú.

23 Taitas liipu mundukur yi akiliinga ung te i-sipa molemúko: Yunu-ni na-kene wasie tapú-topulu Pulu Yili-nga kongunale andupu tepulu eninga kongunuma tenjilimbulu yili. Anginingle ungilí-selenga ung te wasie niker: Elsele Krais-nga yambu-talapema-ni “Eni Korin-yambuma molemelena pale.” niku liiku mundukumele yisele-ni kongun telembele tingláliinga Krais kape nikulu yunga bili paka tonjilimbe. **24** Aku-sipaliinga ‘Poll-ni oliu telemulu mele temulú akili Krais-nga yambu-talapema nimba sipa oliu kape nilimú mele yambu-talape lupama-ni ‘Aima sika aku-siku molemele.’ niku kanangi.’ niku

yambuma numanu monjulemele mele yi yupuku
ungí ima aima kanangi liiku ora sangi.

9

*Kolomong-Auli 9 Poll-ni Korin-Yambumandu
“Krais-nga Yambu Kolea Judia Distrik
Molemelema Engle-ni Aima Kolemeláliinga Liiku
Tapunjuku Méle Mare We Sangi.” Nirim Ung Te
(Kolomong-auli 8-9 palimanga ung te)*

1-2 Eni Korin-yambuma-ni tondulu munduku ‘Judia distrik yambuma, aima liipu tapunjami-liká!’ niku molemele mele piliiliuko. Liiku tapunjungíndu teku molemele mele ‘Krais-nga yambu, kolea Masedonia propinj molemele yambuma numanu sipu temani topu sipu ,eni Korin-yambuma, kape nimbu kene kolea Akaya propinj lelemú ‘kolea-auli Korin-,yambuma-ni punie uieliinga kene yandupa kepe ‘Li- ipu tapunjupu mélema samili.’ niku nokuku muluring mele Masedonia-yambumandu nimbu sirindu. Nimbu sirindu kene piliiku kene ‘Korin-yambuma-ni telemele mele manda mon- jupu teamili.’ niku enini pulele-ni mélema singí uluma telemeleko, akiliinga, Pulu Yili-nга yambu numanu kake tili ‘kolea Judia distrik molemelema koleamanga pali Krais-nga yambuma, liiku tapunjuku we singí ku-monima liiku máku toku molemele ‘mele eni Korin-yambuma piliilimiláliinga, eni ung ‘pulele, pepána naa topu simbu kene kapulako.

3-4 Akiliinga-pe na ombú kene Masedonia propinj yi mare wasie úmulu lem eni „Korin-yambuma,-ni ku-moni singíma kamu naa liiku máku túngi lem na-ni kape nimbu eni telemele mele yambuma temani topu sirindu mele piliipu kene aima pipili kolumbu. Eni „Korin-yambuma, kepe pipili kulungí. Akiliinga piliipu kene, ‘na eni mulungína ombú kene yambuma kape nimbu temani topu sirindu mele aima sika aku-siku teai. Yambuma-ni ‘Poll-ni gólu turum. „Yu-ni Korin-yambuma we kape nirim.,’ niku naa piliangi. „Ku-moni liimbu ombúma sika liiku máku toku pora sangi.’ nimbu oliunga, angin yi „yupuku, kanuma eni molemelena liipu mundukur. ⁵ „Na kene eni Korin-yambuma kene oliu pipili naa kolamili.’, nimbu „oliunga, angin „yi yupuku akumandu, tondulu mundupu kene nimbu mele: “Na ui naa pambu enini kumbi-leku puku, Korin-yambuma liiku tapunjuku, singí ku-moni liiku máku tolemelema kamu liiku máku toku nosuku molangi na wambu akiliinga eni molemelena liiku tapunjangi kumbi-leku pai.” nimbu liipu mundukur. Pe “Simulú.” niku panjiring mele kamu liiku máku toku kene na nokuku molangi ombú kene piliikuliinga numanu waengu nipili yambuma liiku tapunjungí ku-moni pulele na wewu-siku singí. „Kamu naa nosuku nokuku molangi úndu lem ‘Poll-ni oliu ku-moni-takis tomulúma ombo liikim. Oliunga mélema oliuliu we nosupu kolea Judia distrik yambuma naa silkimulanje kapula.’ niku, numanu kis panjiku singí kene kapula naa temba. Aku-sipu nimbu piliipuliinga na ui naa wambu

oliunga yi anginipilikendu “Eni liiku tapunjangi pai.” nimbu liipu mundukur.

*9:6-15 Punien Langi-Bo Pulele Mundulimulu
Kene Langi Pulele Yandu Liipu Nosilimuluko, Akiliingga Ung-Pulu Te (Kolomong-auli 8-9 palimanga ung te)*

⁶ ‘Ku-moni wewu-siku sangi.’ nimbu, nikere-liinga ung-pulele niambu piliai. Yambu te langi koltale bo tolemále-ni langi koltale liipa nolemú; langi pulele bo tolemú yambale-ni pulele liipa nolemú. ⁷ Yambuma-ni yambuma liiku tapunjuku mélema numanu siku sumbi-siku silimele akuma Pulu Yili-ni kanupa numanu monjulemáliinga eni yambuma lupa-lupa numanale-ni piliiku kene ‘Ku-moni i-sipu yambuma liipu tapunjupu samili.’ niku piliiku kene sangi. Numانu kis panjiku naa sangi. ‘Naa silkimula akiliingga-pe yambuma-ni “Sai!” niku tondulu munduku mawa tekemelaliinga sikemulu.’ niku singí kene kapula naa-ko temba. ⁸ Pulu Yili-ni eni méle aimá pulele manda simba ‚kene, nosuku kapula tinjingí, taki-taki ‚numanu waengu nimbá uluma kene, kongun tingí uluma kene, mélema, mólu tombama pali manda sipa kapula tenjimba akiliingga ‚numanu kimbu naa siku yambuma liiku tapunjuku mélema sangi.’ Eni liiku tapunjuli ulu kaíma pali kapula tenjangi.’ nimba aku temba. ⁹ Ulu akiliingga ung te Pulu Yili-nga bukna molemú, akili i-sipa mele: ‘Yambu te puniemanga langi pulele
bo tolemú mele yambu kaí te-ni,
yambu-korupama liipa tapunjupa

méle pulele andupa moke tepa silimú;
 pengaaku-sipa kondu kolupa
 tepa konjulimú ulu kaíma
 taki-taki pepa mindi pumba,
 „Pulu Yili piliipa molumba.” *Konana*
112:9

nilimú kanili.

¹⁰ ‘Langi-bo tolemú yili-ni langi-bo tupili.’ nimba boma silimú „Pulu Yili,” yu-ni we-yambuma ‘langi lupa-lupama nangi.’ nimba silimú Pulu Yilikó, yu-ni ‘Eni yambuma liiku tapunjangi.’ nimba méle aimapulele simba. Enikondu kolupa tepa kunjuli ulu kaíma tingí kene ‘Olandupa-olandupa teangi.’ nimba liipa tapunjupa mélema simba. Yambu langi-bo tolemú kene langipulele tolemú mele eni-kene akusipa wendu ombá. ¹¹ ‘Taki-taki, yambuma mélema mólu tomba kene eniyambukanuma liiku tapunjuku méle pulelewewu-siku sangi.’ nimba „Pulu Yili-ni,” eni méle pulelesimba kene eni eninganganenali maclé pulele manda singí. Kanukene oliu-ni „Krais-nga Judia distrik yambuma,” liiputapunjupu, eni „Korin-yambuma-ni,” méle pulele wewu-siku singíma liipumembupupusimulú kene akusiku angenali liikutapunjéliingangenanali-ni Pulu Yili-kene “Angke” ningí.

¹² Eni akusiku Pulu Yili-nga yambuma liiku tapunjuku mélema singí ulele tingéliinga ulutale wendu ombá. Aku tingí kene yambuméle mólu tolemúma mólu naatopa kapula temba. Akiliingga-pe akumindi mólu. Aku tingéliingayambupulele-ni „Pulu Yili-kene,” “Angke” niku yu

cape ningíko. ¹³ Eni ‚Korin-yambuma-ni,‘ Judia distrik, yambuma ‚aku-siku‘ liiku tapunjuku mélema singélinga kanuku kene we-yambuma-ni eni sika Krais-nga yambuma molku, yunga temani-kaiéle sika piliiku liiku kene yunga ungma piliiku liiku teng panjiku tingí mele kepe, eninga mélemanga pulele Judia-yambuma kene yambu lupa-lupama pali kene wewu-siku liiku tapunjuku moke teku singí mele kepe, mokerenga lemba kanuku kene Pulu Yili cape nikú bi paka tunjingí. ¹⁴ Akili kanuku kene Pulu Yili-ni eni ‚Korin-yambuma,‘ we kondu kolemú mele akili aimá ola-kilia we kondu kolemú mele kanuku kene Pulu Yili-kene popu toku ung ningí kene eni aimá numanu monjuku Pulu Yili eninga mawa tinjingí. ¹⁵ Pulu Yili-ni méle aimá kaí olandupa we sirim akili oliu-ni yambuma nimbu simulúndu mindili silimulu akili Pulu Yili-kene aimá auli-tepu “Angke” nikimulu.

Kolomong-Auli 10-13
Korin-Yambumanga Yi Mare-ni
Poll-nga Ung-Bulkundu Ninjiring
Kene Korin-Yambu Wema-ni
Piliiku Kene “Sika” Niku Piliiring
Akiliinga Poll-ni Yu Molupa
Nirim Mele ‘Sumbi-Siku Piliangi.’
Nimba, Nimba Sirim Ungele

10

Kolomong-Auli 10 Yi Mare-ni ‘Poll-ni Tepa Kis-

*Silimú.’ Niringeliingga Piliipa Kene Poll Yu Tirim
Mele Pepá Turum Üng Te*

¹ Ekupu na-ni ung te ‘Aima piliangi!’ nimbu, nimbu siker. Nimbu simbundu Krais yu kara naa pupaliingga andiki tepa ták-a-nimba molupa yunga bili ‘ola naa pípili.’ nimba mulurum mele na aku-sipu nimbu molupu kene, ‘eni nimbu simbu ungele aim aima mimi-siku piliangi.’ nimbu, nimbu siker. „Yi mare-ni nanga ung-bulkundu ninjiku kene niku mele:“ “Poll yu eni „Korin-yambuma,-kene wasie molemele kene mini-wale mundupa eni ungma sumbi-sipa mani naa silimú, akiliingga-pe eni-kene naa molupa kolea tenga-lupa molupa kene, mini-wale naa mundupa ungma tondulu mundupa nimba silimú.” nilimele. ² „Aku-siku nilimele mele piliipuliingga, ‘Aku-síku naa niku numanu topele tangi.’ nimbu, eni tondulu mundupu mawa teker. Mola numanu topele naa túngi lem “Poll tenga-lupa mindi molupa kene oliu ungma nimbándu mini-wale naa mundupa tondulu mundupa nilimú.” nilimele mele, eni molemelena ombu eni-kene molupu kene ung mare mini-wale naa mundupu aim a tondulu mundupu eni mani simbu. Eni “Poll tepa molemú uluma mana-uluma mindi telemú. Krais-ni kanupa kaí piliilimú uluma naa telemú.” nilimele mele aku-siku niku molangi úndu lem na aim a sika mini-wale naa mundupu eni tondulu mundupu mani simbu „akiliingga ‘Aku-siku naa niku, numanu topele tangi.’ nimbu, eni mawa teker..” ³ Na sika ma-koleana „we-yambuma kene wasie, moliu akiliingga-pe

„Krais-nga ele tembundu, mana-yambuma-ni numanale-ni piliiku kene ele telemele mele lupa, na aku-sipu numanale-ni piliipu kene ele naa teliu. ⁴ Na ele tembundu ma-koleana yambumanga ele telemele mélema liipu kene ele naa teliu. Pulu Yili-nga ele tili méle tondulu púlima liipu ambulupu, akuma-ni ele-túmanga ele-pala tonduluma topu bulsuliu. ⁵ Gólu toku tombulku nilimele ungma topu mania mundupu, Pulu Yili-nga ungma piliingí kupulanumele pipi silimú ung kara puli ungaku-sílima tepu kisipu, yambumanga numanuna piliilimili ungma „Ele-túma.” nimbu, ka sipu, ‘Yambuma eninga numanale-ni Krais-nga ungma mindi piliangi.’ niliu. ⁶ „Eni Korin-yambuma kepe, „Eni wema-ni numanu topele toku, na-ni “Teai.” niker ungele piliiku liiku teku mulungí kene kanupuliinga nanga ungma ‘naa piliimulú.’ niku liiku su singí yambuma „ombu, mindili nangi simbu.” nimbu nokupu moliu.

⁷ Yambuma-ni ulu telemelema kanungíndu mimi-siku kanangi. Ne yi te-ni ‘Na Krais-nga yili moliu.’ nimba pilímu lem ‘Na Krais-nga yili moliu mele Poll kepe aku-sipa mele Krais-nga yili molemúko.’ nimba piliipili. ‘Yu-yunu mindi Krais-nga yili moliu.’ nimba naa piliipili. ⁸ Na-ni kongun teliuma Auliele-ni ‘Teani.’ nimba na namba sirim akili Auliele-ni ‘Eni numanu tondulu pupili molangi liiku tapunjani.’ nimba na makó topa nambale sirim. “‘Eni molku kisangsi.’ niani.” nimba na makó topa nambale naa sirim. Aku-sipa tirimeliinga nanga bili laye-kolte paka topu kape niliu akiliingga-pe aku teliáliingga

na pipili naa kolumbu. ⁹ „Auliele-ni “Eni molku kis-sangi.’ niani.” nimba na nambale naa sirim.” niker, akili piliiku kene, ‘Na-ni pepá topu eni siliu akuma ‘‘Oliu mundu-mong tepu mini-wale mundamili.’ nimba pepá topa sikem.’ niku naa piliangi.’ nimbu aku-sipu niker. ¹⁰ Sika yi mare-ni niku mele: “Poll-ni pepá topa sipa kene oliu ung-mura sipa ung tondulu mare nilimú akiliinga-pe oliu molemuluna olemú kene kanupu kene ‘Yu we-yi te. Bi naa mululi yi te. Yi mare-ni ung-mani sumbi-siku silimele mele yu aku-sipa ung-mani naa silimú.’ nimbu kanolemulu.” nilimele. ¹¹ Aku-siku nilimele yima enini i-siku mele piliangi: ‘Na eni-kene tiluna naa molupu, kolea tenga-lupa molupu kene na-ni pepá topu mini-wale naa mundupu tondulu mundupu mani siliu mele kene, eni molemelena ombu kene mani simbu mele kene, aima tilu-sipale. Ya pepá topu aima tondulu mundupu mani siker mele ombu kene mani simbu.’ niku piliangi.

¹² Yi mare-ni ‘Oliu yi kaíma.’ niku eni-enini bi paka toku kape nilimele mele na aku-sipu tembu kene aima kapula naa temba. Yi kanuma-ni eni-enini numanale-ni piliiku kene ‘Oliu i-sipu i-sipu temulú kene yi kaíma molomulú.’ niku piliiku kene aku-siku telemele. Eni-enini telemele mele kanuku numanale-ni piliiku apuruku kene ‘Oliu yi kaí olandupama.’ niku piliilimili. Aku telemele yima piliipa kungnjuli naa pili yima-ni lawa teku telemeláliinga ‘na-ni eni-enini kape nilimele mele na-nanu aku-sipu kape nilkanje aima kapula naa telka.‘

¹³ Akiliinga-pe na-nanu nanga bi walu-sipu paka topu kape naa nimbále. ‘Na-nanu bi paka topu kape niambu.’ nimbu Pulu Yili-ni na makó topa ‘Kongun teani.’ nimba sirim mele mindi píliipu kene na-nanu bi paka topu kape nimbú. Pulu Yili-ni na ‘kongun teani.’ nimba sirim kongunale kene eni ‚Korin-,yambuma-kene kongun teliu akili kepe kongun tiluele.

¹⁴ Pulu Yili-ni ‘Na kongun teani.’ nimba namba sirim namba akili-ni eni ‚Korin-yambuma, pali kepe nokulemú akiliinga na-ni eni muluringna kumbi-lepu ombu Krais-nga temani-kaiéle topu sirindu kene Pulu Yili-ni na kongun “Ti.” nimba sirimele mundupu kelepu kongun te-lupa lawa tepu naa tirindu ‚akiliinga na-nanu bili papu paka toliu. Eni muluringna ombu temani-kaiéle naa topu silkanje aku-sipu Pulu Yili-ni na kongun sirim te mundupu kelelkanje na-nanu bi paka toliu mele aimá kapula naa telka. ‚Aku telkanje lawa telka akiliinga-pe na lawa naa teliu. Andi yi mare molemele akuma-ni mindi lawa telemele.’

¹⁵ Na-nanu kape nimbu bi paka toliu akili Pulu Yili-ni na kongun “Ti.” nimba sirim kongunale teláliinga mindi aku teliu. Yambu mare-ni kongun telemeláliinga nanga bi paka naa toliu. Na-ni ‘Wendu ombá kene kapula.’ nimbu piliiker mele i-sipa: ‘Eni ‘Sika’ niku tondulu munduku piliilimili mele ola-kilia pumba kene na-ni eni mani sipu kongun teliu uluma tondulu pupaliingga auli-tepa pípili.’ nimbu piliiker. ‘Akiliinga-pe aku-sipu eni-kene kongun tembu kene Pulu Yili-ni na kongun sirimele mundupu kelepu kongun te-lupa naa teambu.’

nimbu piliiker. ¹⁶ Kanu-kene kongun eni-kene teliale tondulu pupa auli-tepa pemba kene na eni molemele kolea anjukundu temani-kaiéle kapula pupu topu simbu. Kanu-kene yi mare-ni anduku ungele niku siring koleana naa pupu kene yi kanuma-ni kongun ui telemeláliinga na-ni nanga bili paka naa tombu.

¹⁷ Akiliinga-pe „Pulu Yili-nга bukna ung te molemú mele piliipu temulú kene papu. Akili i-sipa mele:„

‘Yambu te-ni ‘Yambu tengə bili ola pípili.’ nim

lem

‘Auliele-nга bili mindi ola pípili.’ nimba

paka tunjupili.’

Jeremaya 9:24

„nimba bukna molemú.“ ¹⁸ Yambu te-ni kongun telemú mele kanupa apurupa yu-yunga bili paka tomba yambale Pulu Yili-ni kanupa kene ‘Kongun ili papu tímu. Yu yambu kaiéle.’ nimba kape naa nilimú, mólu; Auliele-ni yambu te molupa kongun telemú mele kanupa apurupa kene yundu ‘Yambu kaiéle.’ nimba kape nilimú yambale mindi sika bili ola pelemú.

11

11:1-15 Poll-ni Kongun Tirim Mele Kene, Yi Mare-ni Gólu Toku “Krais-ni Liipa Mundurum-na Kongun Tekemulu.” Niring Yima-ni Tirin Mele Kene “Tilu-Sipa Mólu.” Nirim Mele Ung Te (10:1-18 kene wasie)

¹ Na ung te nimbu kis-simbu kene “Niambu” niku munduku kelengí kene kapula. Ung te nimbu kis-simbu teker akili nimbu kis-sambu akiliinga “Niambu” niku munduku kelangi. ² Na-ni

aku-sipu mawa tekeraliinga pulele i-sipa mele:, Pulu Yili-ni yambuma makó topa 'Yu mindi liiku ai siku piliiku molku, yi-lupa tengä ungma naa piliiku lumbili aimä naa pangä. Yi te-lupa lumbili pungí kene aimä kanupu kis piliipu numanu kis panjimbu.' nimba molemú mele na aku-sipu piliipu moliu. 'Korin-yambuma,, na-ni 'Eni Krais-nga ambale mindi molangi.' nimbu simbu.' nimbu, nimbu panjurundu. 'Ambu-wenipu te yi te-kene naa pepa kene yi pulimú mele eni aku-siku yi te-kene naa peku ambu-wenipu mele molku kene Krais-kene pangä.' nimbu 'yu simbu.' nimbu piliipu mulurundu mele moliu. ³ 'Krais-kene mindi pangä.' nimbu moliu, akiliinga-pe na-ni piliiker, 'Wambiyele-ni gólu tuli uluma pali piliilimú wambiyele-ni ui ambu Ip kiyang nimba gólu topa kundi topa liipa lu sirim kene piliipa liipa lumbili pupa lu liirim mele eni aku-siku yi mare-ni kundi toku liiku lu singí kene eninga ungele piliiku kene 'Oliu Krais-nga yambu kake tilima mindi.' niku yu tondulu munduku piliiku yunga ungele mindi piliiku liiku teku muluring mele munduku kelku numanu topele toku kene, yi-lupama-ni kundi tungíma lumbili puku lu liingínje.' nimbu mini-wale mundupu moliu. ⁴ Yi te-ni lupa eni molemelena ombo, na-ni Yesos-nga temanele topu siliu mele naa topa silimú, yu-ni 'Yesos-nga temanele topu siker.' nimba kene yi tengä-lupa temanele topa silimú kene eni we piliiku liiku molemele. Mola 'Mini.' nilimele akili te-lupa, eni ui Mini Kake Tiliele liiring akili mólu, te-lupa, akili eninga numanuna pupa molemú kene 'We

mulupili.’ niku kamu liilimele. Mola yi maren-i gólu toku “Temani-kaiéle topu sikemulu.” nilimele kene na-ni temani-kaí sikale eni topu sirindu temanele munduku kelku yi kanumani toku silimele temanele mindi ‘Temani-kaiéle.’ niku, táka-niku piliiku liilimele ,akiliinga ung te nimbu kis-simbu kene we niambu kelai.

⁵ Na-ni piliiker, ‘Yi kanuma enini ‘Sika Krais-ni “Nanga kongunale tenji-pai.” nimba liipa mundurum yima molemulu.’ nilimele yi kanumandu ‘Oliunga ung-bo tonjuku mani sili yi-aulima.’ nilimele, yi kanumanga na maniakilia naa moliu.’ nimbu piliiker. ⁶ Sika na ung-manima mimi-sipu simbu mele skull te naa tirindeliinga ,Krais-nga ungele, mani sipu kis-siliunje akiliinga-pe na ,Krais-nga, ungma aimamimi-sipu piliiliu. Eni mani siliu kene ungma mimi-sipu piliiliu mele taki-taki eni liipu ora siliu.

⁷ Pulu Yili-nga temani-kaiéle eni topu simbundu ‘Nanga bi mania mulupili.’ nimbu “Aku teker kongunaliinga méle kalangi.” naa nirindu. ‘Nanga bi paka naa tambu. Eninga bi paka tonjambu.’ nimbu aku tirindu. Na-ni aku-sipu tirindu ulu akili ulu-pulu-kis te ti rindu mola ung-mani te pula turunduye?

⁸ Eni liipu tapunjupu Krais-nga kongun ten-jipu mulurundu kene Krais-nga yambu-talape mare-ni ku-monii liiku tapunjuku siring akili ‘Krais-nga yambu-talapemanga ku-monii wa liipu eni Korin-yambuma liipu tapunjurundu mele tekem.’ nilka. ⁹ Na eni-kene molupu kongun tirindu kene na méle te mólu turum kene nanga

anginipili kolea Masedonia propinj molku uring kanuma-ni mindi na liiku tapunjuku méle mólu turum-ma pali meku oku na siringeliinga eni Korin-yambumandu “Na liiku tapunjuku mélema sai.” nimbu eni buni te naa sirindu. ‘Na enindu “Liiku tapunjai.” nimbu buni te aima naa simbu.’ nimbu piliirindu mele ekupu kepe aku-sipu piliipu kene ‘Eni na liiku tapunjangi.’ nimbu buni te penga-penga kepe aima naa simbu.

¹⁰ Na aku-sipu “Sika teliu mele tembu.” nimbu tondulu mundupu nimbu panjiker mele aima mi lepu Krais-nga ung-sikale na-kene pelemáliinga aima sika niker. ‘Na-ni ,eni Korin-yambuma molemele, kolea Akaya propinj koleamanga pali andupu temani-kaiéle topu simbu kene “Kumoni-ni taropu toku liai.” naa nimbú.’ niker akili aima sika niker. Aku-sipu na-nanu kape niker mele mania naa pumba. ¹¹ ,‘Eninga ku-moni naa liimbu.’ niker akili nambimuna nikerye,? Na-ni eni numanu naa monjuliáliinga aku-sipu nikerye? Aima mólu! Na eni aima numanu monjuliu mele Pulu Yili-ni piliilimú. ¹² ,“Méle kalai.” aima naa nimbále akiliinga pulele i-sipa mele:, Yi mare eninga bi paka toku ‘Yambuma-ni oliunga ungma piliiku kene ‘Oliuni kongun telemulu mele kene Poll-ni kongun telemú mele kene tilu-sipa. ,Yu kene oliu kene wasie Krais-ni liipa mundurum yima molupu, kongun telemuláliinga méle kaluliele liimulú.,’ niku kanangi.’ niku telemele mele ‘Aima naa teangi. Yambuma-ni yi kanumanga ung gólu túlima aima naa piliangi!’ nimbu kene ‘Aku-siku niku piliingí kupulanumele pipi sambu.’

nimbu ‚yi kanuma-ni “Kongun tekemulaliinga méle kalai.” nilimele mele na-ni aimaa naa nimbu, na yambuma liipu tapunjupu Krais-nga kongun tenjiliáliinga, méle kaluliele naa liiliu mele penga kepe aimaa naa liimbu.

¹³ Aku-siku telemele yima-ni ‘Yambuma-ni ‘Oliu Krais-ni liipa mundurum yima molemulu.’ niku kanangi.’ niku gólu toku anduku Krais-ni liipa mundurum yima-ni kongun telemele mele enini aku-siku manda leku anduku kongun teku molemele. ¹⁴ Aku telemele mele kanuku kene numanu kimbu-siku naa molai. ‘Kurumanga nuim, Seten-ni kepe ‚yambuma kundi tombandu, yu sika molemú mele au talupa ‘Mulú-koleana angkella te pa títina molemú mele molambu.’ nimba aku-sipa manda lepa telemú kanili. ¹⁵ ‘Seten-ni aku-sipa telemú lem, yu-ni telemú mele yunga kongun tinjili kendemande-yima ‘Yambuma-ni oliu kanuku kene ‘Yi sumbi-nilieliinga kongun tinjili kendemande-yima molemulu.’ niku kanangi.’ niku aku-siku manda leku gólu toku tingí kene kanuku kene numanu pulele kimbu naa sangi. Penga eninga aku telemeláliinga méle kaluliele liingéle papu liingí.

*11:16-33 Poll Krais-ni “Kongun Tenji-Pui.”
Nimba Liipa Mundurum Kongunale Tenjimbandu
Mindili Nurum Mele Ung Te (11:1 pulu monjuku
kanui)*

¹⁶ Na-ni ui nindu mele alsupu niker. ‘Na-ni nimbu kis-simbu kene, nimbu kis-sambu kelai.’ nindu kanili. ‘Aku-sipu ya kamu nimbú kene, ‘Poll yu ung-wiliema nimba kelep tokum.’ niku

naa piliangi. Mola na-ni nanga bili nanu paka topu nimbu kis-simbu kene ‘Poll yu kelep tokum.’ sika niku pilíngi lem, kapula, †andi kape niku eni-enini bi paka tolemele yimanga ungma tákaniku piliiku liiku molku ‘Kelep tokomele.’ naa nilimele mele, nanga ungma aku-siku táka-niku piliiku molku ‘Kelep tokum.’ naa-ko niangi.

¹⁷ Na-ni ‘Na yi-auli kaiéle.’ nimbu aku-sipu nimbu kis-simbu kene Auliele-nga kongun tinjili yambu te-ni nilka mele na-nanu bi paka topu nimbu kis-simbu. ¹⁸ Ma-koleana yambuma-ni eninga bima paka tolemele mele yi pulele-ni aku-siku telemeláliinga na aku-sipu nanga bili nanu paka topu kape nimbú. ¹⁹ Eni †Korin-yambuma, ‘kelep naa topu piliipu kungnjuli pili yambuma molemulu.’ †niku piliilimili akiliinga-pe, kelep tolemele yima ‘kelep we tangi.’ niku munduku kelku táka-niku piliiku molemele.

²⁰ Yi mare-ni eni ka mele siku mindili siku nokolemele,

mola eninga kongun “tenjai.” nilimele,

mola eni niku eku siku eninga mélema we lilimele,

mola eni liiku lu siku gólu tolemele,

mola ‘Oliu yi kaí aulima molemulu. Eni yambu kísima molemele.’ nilimele,

mola ‘Oliunga ungma aimá piliangi. Oliu aimá lumbili wai.’ niku tondulu munduku kara puku

eni lkarauwa-ni tolemele kene kepe,

eni †Korin-yambuma-ni, aku-siku telemelé yima pali ‘Aku-siku teangi.’ niku munduku kelku ‘Yi

kaíma. Papu telemele.' niku eninga ungma táká-niku piliiku molemele. ²¹ 'Yi kanuma, enini telemele mele na eni 'Korin-yambuma', kene mulurundu kene aku-sipu telka akiliinga-pe na tondulu naa purumeliinga 'Aku-sipu teambu.' naa nirindu akili lawa tirindu mele ekupu aku-sipu tepu kis-sirindu mele aimá pipili kolupu nimbu para siker.

Akiliinga-pe yi te-ni yu molemú mele kene yuke kene uluma wendu olemú mele kene mini-wale naa mundupa tondulu mundupa nimba para silimú lem na kepe moliu mele kepe na-kene ulu wendu olemúma kepe mini-wale naa mundupu tondulu mundupu sumbi-sipu nimbu simbuko. Ekupu ya niker ungele kelep ung langupu niker. 'Yi mare-ni eni-enini kape niku, teku molemele mele yambuma niku silimele mele na-ni enini-kene kir-kiri liipu na-nanu kape nimbu tepu moliu mele nimbu sambu:,'

²² Andi yi kanuma Ipuru-yimaye? Na Ipuru-yiliko.

Yi kanuma Isrel-yimaye? Na Isrel-yiliko.

Yi kanuma 'kumbi-lepa anda-kolepa, Eprayam-ni kalupa liirim yimaye? Na Eprayam-ni kalupa liirim yiliko.

²³ Yi kanuma Krais-nga kongun tinjili kendemande-yimaye? Enini Krais-nga kongunale tenjilimelale mandupa mele; na Krais-nga kongunale aimá olandupa tinjili yili moliu.

(Ya 'na-nanu bi paka topu kape nimbu, niker mele na numanu naa pili yi te kelep topu niker.)

Na Krais-nga kongunale mindili sipu ola-kilia

tirinduko.

Na wale olandupama ka-lkuna pirindu.

Na wale aim aulele kimbulu-ni turing
mindili nurundu mele yi kanuma topu mania
munduliu.

Wale pulele na nondupa kulurundu.

²⁴ Juda-yi nukúlima-ni na ,walse-walse niku
ka siku wale angere te-gulinga na ‘Olandupa
llo tipili.’ niku kene, ka-pulsa-ni tokapu tilu
kelepa malapunga yupuku niku turing,

²⁵ wale yupuku ,Rom-yima-ni, na kimbulu-ni
turing;
walse ,Juda-yambuma-ni, na ‘kolambu.’ niku
ku-ni turing;

wale yupuku na sipna andurundu kene
sipele topa bulsupa kamu kis lirim;

walse sip te aku tirim kene na numú-kusana
sukundu sumbulusuli tanguli ena tale pirindu;

²⁶ lku tenga-lupa ena pulele naa pepu, kolea
lupa-lupamanga pulele pelsiliipu mindi an-
durundu;

,andurundu kene,
ena marenga pondeanga na nona purunduko;

wale marenga wa nuli yima-ni na toku
mélema wa liingí tiringko;

wale marenga nanga ,Juda-,yambuma-ni na
tungí tiring;

wale marenga Juda-yambu naa molku
talapena-ulsukundu yambuma-ni na tungí
tiringko;

wale marenga taon-manga na tungí tiring;

wale marenga na kolea-wakana andurundu
kene na pondeanga kolea-ni nombá tirim;

wale marenga numú-kusana na no wangurunduko;

wale marenga yi mare-ni gólu toku ‘Oliu Krais-nga yima molemulu.’ niku kene nanga kongunuma pipi sinjingí tiringko.

²⁷ Kongunale mindili sipu bunima membudandupu tepu,

kongun tirindeliinga ena pulele uru naa pepu, ena pulele engle pepu no waka lemba lipili molupu,

ena pulele langi naa nombu we pepu,

ena pulele alí tirim kene wale-pakuli pakombu te naa lirimeliinga alí-ni aimakulurundu.

²⁸ Akili mindi mólu. Buni mare wasie na-kene wendu olemú. Akuma i-sipa mele:

Taki-taki na-ni Krais-nga yambu-talapema nokumbundu numanu aimapulele liipumunduliáliingga na numanuna buni pulele pípili moliu.

²⁹ Krais-nga, yambu te yu tondulu pupamolemú mele pora nilimú kene na kepe ‘yu-kene kondu koliáliingga, numanu tondulu pupili naa moliu.

Méle te-ni Krais-nga, yambu te kundi tolemú kene yu-ni tondulu mundupa piliilimú mele mundupa kelepa tepa kis-silimú kene na aimakamelena mindili telemú.

³⁰ Na-nanu bi paka naa tombu kene eni nanga ungele naa piliiku liingí lem, kapula, nanga bili kape nimbu paka tambu! Akiliingga-pe ‘Nanga bili kape nimbu paka tambu!’ nimbu kene méle mare-ni na topa mania mundulimú kene na

tondulu te naa pelemú mele liipa ora silimú mele kanumanga nanga bili paka tombu. ‚Na tondulu aima pelemú. Na bi aima molemú. Na piliipa kungnjuli aima pelemú.’ nimbu piliipu kene nanu kape naa nimbú.,³¹ Auli Yesos-nга Lapa Pulu Yili, yunga bili taki-taki paka tonjimulú kene aima manda, yu-ni ung ya nikeruma ‘Gólu tokum.’ manda naa nimbá.³² Koleauli Damaskas „na purundu kene, yi nuim king Aretas-nга kolea nukunjurum yi-auliele-ni ‘Ami-yima-ni na ka sangi. Damaskas pala-keripuluna nokuku angiliai.’ nirim-na nokuku angiliiring.³³ Akiliinga-pe „pala-keripulu-sukunduólina nokuku angiliiringeliinga, nanga anginipili mare-ni na wale-basketna laliiku kene ka tengə moku toku liiku palana ulsu munduring. Aku tiringeliinga yi-auli kanili-ni na ka simba tirimele ‘Ka naa sipili.’ nimbu takara topu purundu.

12

*12:1-10 (12:1-6) Poll Uru-Kumbu Tepa Kanupa
Kene Ung-Tondulu Mare Pulele Piliirim Kene (12:7-10)
Méle Te-ni Yunga Kangina Turum Temanele
(11:16-33 kene wasie)*

¹ Na-ni nanu kape nimbu nanga bili paka tokur mele mundupu naa kelepu aima paka tombuko. Aku naa tembu kene teku kis-silimele nimbu simbu niker mele naa piliingí. Aku tembu kene sika tepu kis-simbu, na-nanu bi paka topu kape nimbú ulele-ni sika eni kene na kene oliu naa liipa tapunjumba akiliinga-pe „nanga bili paka topu nanu kape nimbu ung te wasie niambu.„

Auliele-ni uru-kumbu mele sipa ung mo topa pirim ung mare na nimba sirim-manga ung mare ,na-nanu kape nimbu, niambu:

² Krais-nga yi te kanupu bi siliu, yi kanili punie malapunga tale ombo pupili ui Auliele-ni yu liipa sinjipa memba mulú-kolea ai-suku-singi mulú-kolea tengā sukundu memba purum. Yi akili kalu pali memba purum mola minéle mindi memba purumunje, na naa piliiliu. Pulu Yili-ni mindi yunu piliilimú. ³⁻⁴ Yi kanili, Pulu Yili-ni mulú-kolea aimā kaína liipa sinjipa memba purum mele na piliiker, ,akiliingga-pe, akili kalu pali memba purum mola minéle mendepulunje, na naa piliiker. Pulu Yili-ni piliilimú. Yi kanili-ni ung mare piliirim ung kanuma ,‘Yambuma piliangi.’ niku kene, yambuma ningíndu piliiku sundulkemela. ‘Yambuma-ni naa niku sangi.’ niku mi tolemele ungma piliirim.

⁵ Yi te aku-sipa ulu te tirim ,niker, yilinga bili paka tonjupu kape ninjimbu akiliingga-pe nanga bili paka topu kape naa nimbále. ‘Nanga bili paka tambu.’ nimbuliinga na tondulu te naa pelemú mele akili kene buni na-kene wendu olemú mele aku-selenga mindi nimbu sipu bi paka tombu. ⁶ Mola na-ni sika nanu kape nimbu nanga bili paka tolkanje, sika-ungma mindi nilkaliinga na kelep tuli yi te naa molka. Akiliingga-pe ,Pulu Yili-ni uru-kumbu-ni liipa ora sirim, na mélema kanurundeliinga, nanu kape nimbu nanga bi paka tolkanje kapula naa-ko telka akiliingga nanga bili paka naa tombu. ,Na-kene aku-sipa uluma wendu urum mele mindi, yambuma-ni piliiku kene nanga bi paka tonjuku

na liiku ai silkimelanje kapula naa telka. Na we tepu molupu ung nimbu siliuma mindi piliiku kene na moliu mele sumbi-siku piliingí kene kapula. „Andi yima-ni eninga bi kape niku paka tolemele mele aimaa naa tembu.„

⁷ Pulu Yili-ni na mulú-koleana memba pupa na méle aimaa kaíma liipa ora sirim kanurundeliinga „na aimaa kara pulka akiliinga-pe Pulu Yili-ni, Na ‘kara naa pambu.’ nimba nanga kangikundu mindili nombu molumbu méle te sirim. Méle akili „kurumanga nuim, Seten-nga kendemande te-ni ‘Na mindili nambu.’ nimba taki-taki mindili silimú. „Pulu Yili-ni, ‘Nanamu yi-auliele moliu.’ nimbu naa piliambu.” nimba kene na-kene ‘aku-sipa buni wendu upili.’ nirim. ⁸ ‘Auliele-ni na liipa tapunjupa buni kanili wendu liinjipili.’ nimbu wale yupukunga yu tondulu mundupu mawa tirindu ⁹ akiliinga-pe yu-ni „bunele wendu naa liipa kene, nandu nimba mele: “Yambu te tondulu naa pelemú kene nanga tondulale-ni yu tondulu aimaa olakilia pelemáliinga na-ni „Poll, nu we kondu koliu ulele-ni nu kapula muluni.” nirim. „Yuni aku-sipa nirimaliinga, na tondulu naa pili yili moliáliinga na nanga bi paka tombundu numanu siliu. „Tondulu naa pípili moliáliinga Krais-nga tondulale na-kene pepa na nokulemú-na piliupuliinga aku-sipu teliu.„

¹⁰ Na Krais-nga kongun tenjiliáliinga
kuru tolemú mola kangiele pange-mangi
telemú mola numanu tondulu naa pelemú
kene kepe,

na teku kis-siku ung-taka tonjuku teku pipili konjuku mini-wale mundunjulimele kene kepe,

na-kene buni pulele wendu olemáliinga mindili noliu kene kepe,

yambuma na numanu kis panjiku kene ‘Nakene bunima wendu upili.’ niku kene na teku kis-siku mindili silimele kene kepe,

na numanuna bunima tepa waengu naa nipili moliu kene kepe,

aku-sipa bunima wendu-wendu olemú kene na tondulu te naa pelemú kene, ‚Krais-nga tondu-lale na-kene pepa na nokulemáliinga, tondulu pupili moliáliinga numanu waengu sipu ‘Ulu kanuma wendu upili.’ nimbu moliu.

12:11-21 Poll-ni “Krais-nga Korin-Yambuma Krais-nga Ungele Tondulu Munduku Piliilimili Mele Enembu Naa Kolku Kamu Tondulu Munduku Piliiku Molangi.” Nirim Ung Te (11:1 pulu monjuku kanui)

¹¹ ‚Nanga bili ola pípili.’ nimbu nanu kape nimbu ung niker kanili, manda naa tipili, nimbu kis-sipu kelep tokur akiliingga-pe eni ‘Na teambu.’ niku ulku tokomele-na aku-sipu teker. ‚Andi yima-ni na niku kis-si ring kene enini piliangi eni Ko rin-yambuma-ni, na ‘yi kaiéle.’ niku kape ninjilkelanje papu. Akiliingga-pe kape naa ninjiringeliinga na-nanu kape nimbu bi paka tundu. Na sika bi naa molemú yili akiliingga-pe andi yima “Oliu Krais-ni “Nanga kongunale tenji-pai.” nimba liipa mundurum yi kaí auli olandupama molemulu.” nilimele yimanga na yi

mania te naa moliu, akiliinga eni na aku-siku kape ninjilkemela. ¹² Krais-ni “Nanga kongunale tenji-pai.” nimba liipa mundurum yima-ni telemele mele ‘na eni-kene molupu kene ,‘Na aku-sipa yi te molemú.’ niku kanangi.’ nimbu, yu-ni liipa mundurum yima-ni telemele mele na-ni aku-sipu ulu mare tirindu. Na mindili nombu kongun lakupu tirindu bunima ‘We meambu.’ nimbu enembu naa kolupu tondulu mundupu molupu kene, Pulu Yili-ni mindi kapula ulu-tondulumu telemú mele ulu-tondulu pülele lupalupama tepu, yambuma kanuku kene aimi mini-wale mundulimele ulu-tondulumu tirindu kanili. ¹³ Na-ni Krais-nga yambu-talape mare-kene tirindu mele olandupa, eni Korin Krais-nga yambu-talapele-kene tirindu mele mandupaye? Ulu tilu mindi yambu-talape lupama-kene tirindu, eni Korin-yambu talapele-kene naa tirindu, akili kongun tinjirindeliinga eni buni sipu ,“Méle kalai.” naa nirindu., Eni buni aku-sipu naa sirindele lawa tirindu akiliinga-pe lawa tirindeliinga na-kene numanu kis naa panjiku, kanukuconde tenjai.

¹⁴ Ekupu na eni molemelena wale yupuku-sipu ombú teker akiliinga-pe ombu kene eni buni te sipu ,“Mélema sai.” nimbündu naa ombú. Na eninga mélema numanu monjupu liimbundu naa ombú. Na eni numanu monjupu kanombundu ombú. Kangambulama-ni anupili lapalii penga liiku tapunjungíndu mélema naa nosinjilimele; anupili lapalii-ni kangambulama liiku tapunjungíndu mélema nosinjilimele kanili. ¹⁵ Aku-sipu, na-ni ‘Eni liipu tapunjambu.’ nimbu

numanu sipu nanga mélema eni simbu, nananu kepe eni simbu. Na-ni eni numanu olakilia monjuliáliinga eni na laye-teku numanu munjingí kene kapulaye?

¹⁶ Akili sikanje akiliingga-pe na-ni eni buni te naa sirindu. Akiliingga-pe ,eniga yi mare-ni ‘Poll-ni oliu, buni we sikem. Yu ,méle naa kalemulaliinga, ku-moni wa liimbandu nimba eku sikem. „Yambuma liipa tapunjumbandu “Sai.” naa nikem.’ nilimele. ‘Kundi tuli ulupulele Poll-kene pelemú.’ nilimele. ¹⁷ Akili nam-bimuna nilimeleye? Na-ni yi mare eni molemelena “Pai.” nimbu liipu mundurundu kanili “Eninga mélema wa liinjangi pai.” nimbu liipu mundurunduye? ¹⁸ Na-ni ui Taitas “Eni molemelena aima pui!” nimbu tondulu mundupu liipu mundurundu kene oliunga angin te “Taitas-kene tapú-tokulu pale.” nimbu liipu mundurunduko kanili. Penga Taitas eni muluringna omba kene eni nimba eku sipa mélema wa liirimuye? Taitas kene olsunga numanu tilu-sipa pípili kongun naa telembuluye? Olsu-ni ulu telembuluma tilu-sipu naa telembuluye?

¹⁹ Pepá topu siker ili ‘ ‘Yu-ni telemú mele sumbi-sipa telemú.’ niku piliangi.’ nimba topa sikem.’ niku piliilimiliye? „Aima mólu!„ Pulu Yili piliipa mulupili i niker: ‘Krais-ni “Ni.” nilimú mele niliu. Nanga yambu numanu monjuliu yambuma, na-ni ulu teliuma pali eni liipu tapunjupu numanu tondulu pupili mulungí uluma mindi teliu.’ niker. „Akili gólu naa tokur, Pulu Yili-ni piliilimú..’ ²⁰ Na eni molemelena ombu kanombáliinga laye mini-wale pukum. ‘Na eni

molemelena ombú kene eni ‘Oliu molupu konjumuláliinga kanupa kaí piliipili.’ niku piliilimili mele yambu te naa kanombu.’ nimbu piliiliáliinga aku-sipa mini-wale pukum. ‘Eni ‘na yi kaiéle’ niku piliiku ‘Na kanamili.’ niku piliilimili mele ombú kene na kanuku kene ‘Yu aku-sipa naa molemú.’ niku kanungí kene kapula naa temba.’ nimbu piliiliuko. ‘Ombu kanombu kene eni nambulka uluma teku mulungínje.’ nimbu piliiliáliinga mini-wale pukum.

‘Eni tombulku niku,
 ,teku konjuku méle kaíma nosulimele, yambuma kene numanu kis panjiku,
 lkisiku arerembi kolku,
 yambuma kondu kolku liiku naa tapunjuku
 eni-enini lupa-lupa nokuku,
 yambumanga ung-bulkundu ninjiku,
 anduku gólu toku yambuma temani toku
 siku,
 kara puku,
 anju-yandu ungma naa piliiku numanu
 tiluele naa pípili uluma lupa-lupa teku bemb
 siku,
 ulu-kis aku-sipama teku aimu molku kis-singí
 kene kanombunje.’ nimbu piliiliáliinga na mini
 wale pukum. ²¹ ‘Eni molemelena ombu kanom
 baliingga ung te wasie pelemúko..’ ‘Eni moleme
 lena alsupu ombú kene eni kanuku molangi
 nanga Pulu Yili-ni na tepa pipili konjupa mundu
 mong tenjinjimbu. Ui ulu-pulu-kis tiring yam
 buma teku kis-siring mele kanuku kis naa piliiku
 numanu topele naa turing lem ulu aku-sipa mele
 te na-kene wendu ombá.

Ambuma kene yima kene wapera turing uluma kene,
 yi naa puku ambu naa liili yambuma-ni waperanale tiring uluma kene,
 aku-siku ulu-kísima mindi tingíndu waka kolku numanu kimbu-siku anduku tiring uluma kene,
 aku-siku teku kis-siring ulu kanuma kanuku kis piliiku numanu topele naa turinginje. Ui tiring mele we teku molemelenje.’ nimbu piliipu na mini-wale mundupu moliu. Sika aku-siku teku molangi úndu lem kanupu kene na eni-kene numanu buni tipili kola tembu.

13

*13:1-10 Poll-ni Krais-nga Korin-Yambuma
 Kamu Lip-Lipi Topa Kene, Mulungí Mele Tondulu
 Mundupa Mani Sirim Ung Mare*

¹ Ekupu na wale yupuku-sipu eni molemeleno ombú teker. ‘Ombu tembaliinga ung te Pulu Yilinga bukna nilimále i-sipa mele:’

‘Yambuma piliiku molangi yambu te-ni yambu te ulu te tepa kis-sirim mele nimba simba kene yambu kanili-ni tepa kis-simba mele yambu tale-ni mola yupuku-ni kanuku kene yu temba mele manda niku singí kene mindi ungele piliiku

‘Yambale-ni sika tepa kis-sirim.’ niku piliai.
 ‘Yambu tiluele-ni mindi nimba simba kene naa piliai.’ *Ung-Manima 19:15*

nimba molemú kanili. ²⁻³ ‘Krais-ni nanga kerina ungele nimba silimú mola móluunje?’ niku piliiku “Liiku ora si.” nilimeálilinga na-ni ui wale tale-sipu eni-kene ombu molupu kene lip-lipi topu “Tembu.” nirindu mele ekupu alsupu kupulanum suluna molupu kene lip-lipi topu nikerko: Ui ulu-pulu-kis tiring yambuma kene, we-yambu lupama-ni ‚pe ekupu kepe ulu-pulu-kis telemele yambuma, kene kepe, te mundupu naa kelepu ‚Eni pali mindili nangi.’ nimbú. ‚Ulu-pulu-kis telemele yambuma kene, tembu.’ niker mele tembu kene kanuku piliiku kene ‘Krais yu-ni tondulu sipili eni nanga kerina mani simba.’ niku kanungí. ‚Teku kis-silimelaliinga, mani simbandu tondulu naa pípili mani naa simba.’ niku kanungí. ⁴ Sika ui yu tondulu te naa pirim kene unji-perana ‚topa, ku toku panjiring kulurum akiliingga-pe Pulu Yili-nга tondulale-ni yu kona molemú. Na yu-kene tapú-topulu molembuláliinga yu ui tondulu te naa pípili mulurum mele na tondulu te naa pípili moliuko, akiliingga-pe na eni molemelena ombú kene Krais wasie tapú-topulu molumbuláliinga Pulu Yili-nга tondulale na-kene pípili eni tondulu mundupu mani simbu.

⁵ Eni lupa-lupa eni-enini eninga numanuma apuruku piliiku kene, ‚‘Krais sika. Yunga ungele sika.’’ nimbu tondulu mundupu piliipu molemuunje. Mola móluunje.’ niku piliangi. Eni-enini lupa-lupa aimi mimi-siku piliangi. ‘‘Krais Yesos eninga numanuna molemú.’’ niku piliilimili.’ nimbu piliiker. Mola aku-siku manda leku piliiku kene ‘‘Sika’ nimbu tondulu mundupu naa

piliipu molemulu.’ niku pilííngiye? ⁶ „Te i-sipu nimbu piliikerko: „Na ,kongun teliu mele, mimi-siku kanuku piliiku apuruku kene ‘Na sika Krais-ni “Nanga kongunale tenji-pui.” nimba liipa mundurum yili moliu.’ niku kanangi.’ nimbu piliiker. ⁷ Na Pulu Yili-kene popu topu ung nimbu kene, ‘Eni ulu te teku kis naa sangi liikunu tapunjui.’ nimbu mawa teliu. ‘ ‘Na Krais-ni “Nanga kongun tenji-pui.” nimba liipa mundurum yi te molemú.’ niku kanangi.’ nimbu aku-sipu yu mawa naa teliu. Akili ulu te mólu. ‘Eni na kongun teliu mele kanuku apuruku kene “Yu gólu tuli yili.”níngi lem kapulako akiliingape eni ulu sumbi-nílima mindi teku molangi.’ nimbu piliiker. ‘Aku teku mulungí kene aimakapula.’ nimbu piliiker. ⁸ Na-ni ung-sikale topu mania mundumbu kupulanum te naa lelemú. Ung-sikale taki-taki lepa mindi pumba uluma mindi ,liipu tapunjupu, tembu.

⁹ Eni tondulu pípili molemeláliinga na ‘eni mindili nangi.’ nimbu tondulu mundupu mani simbu tondulu te naa pelemú kene numanu sipu moliu. Akiliinga, ‘Pulu Yili-ni eni Krais-ni yambuma olandupa-olandupa sumbi-siku molku kamu sumbi-siku mulungí tondulale eni sipili.’ nimbu yu aku-sipuko popu topu mawa tenjipu moliu. ¹⁰ ‘Auliele-ni ‘Na yunga kongunale tenjani.’ nimba eni tondulu munduku mulungí nambale na sirim namba akili-ni eni moleme-lena ombu kene na-ni eni tondulu mundupu mani naa sambu.’ nimbu na kolea suluna molupu kene pepá ili eni topu sipu ,‘olandupa-olandupa sumbi-siku molangi.’ niker. Auliele-ni

‘Eni molku kis-singí kongunale teani.’ nimba na nambale naa sirim kanili.

13:11-14 Poll-ni Pepále Topa Pora Simbandu Turum Ungma

¹¹ Kapula, nanga angmene, pepá manda tokur akiliinga

“Eni molai.” niker.

Eni ‘olandupa-olandupa yambu sumbi-nílima molamili.’ niku aku-siku mulungí uluma tondulu munduku teku,
na-ni eni “Teangi.” niker mele piliiku liiku teku,
numanu tiluna pupili kapula-kapula molku,
táka-niku tapú-toku molai.

„Aku-siku teku mulungí, kene Pulu Yili-ni eni numanu monjupa, “Eni numanu tiluna pupa waengu nipili táka-niku molangi.” nilimú yili eni-kene molumba.

¹² Pulu Yili-nga yambu kake tilima molemelema ‘Anginipili.’ niku eni-enini anju-yandu kanglku kondu kolku “Kapula molemeleye?” niai. ¹³ Pulu Yili-nga yambu kake tili ya molemelema-ni pali “Eni kapula molemeleye?” nikimili.

¹⁴ Auli Yesos Krais-ni eni pali we kondu kolupa mulupili molku, Pulu Yili-ni eni pali numanu monjupa mulupili molku, Mini Kake Tiliele eni-kene pali wasie tapú-topa mulupili molangi. (Aku-sipa tipili.)

„Aku manda niker.„

**PULU YILI-NGA UNG KONALE
The New Testament in the Mara-Gomu dialect of the
Bo-Ung Language of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Bo-Ung (Mara-Gomu)
long Niugini**

copyright © 2004 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Bo-Ung (Mara-Gomu) (Bo-Ung)

Dialect: Mara-Gomu

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 22 Nov 2019

0847fea8-9710-5ee4-aeee-ab1d0724af7d